





Class 12

Book A?

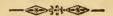
YUDIN COLLECTION

GPO

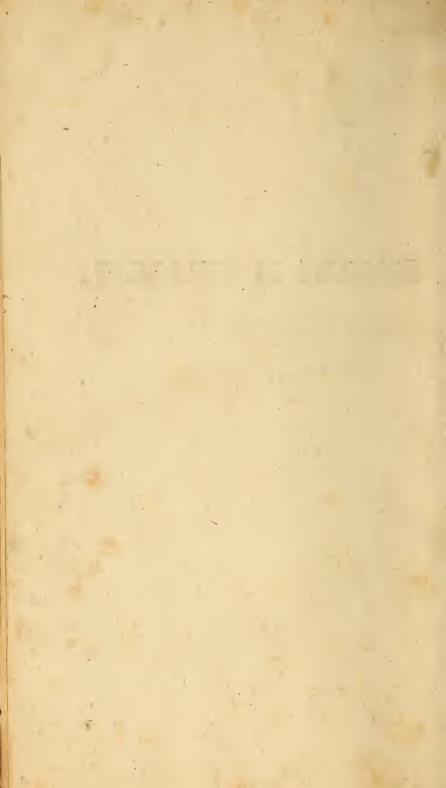




BACHII II CKASKII.



Часть первал.



BACHM

chante, De

H

CKA3KM

И. И. ХЕМПИЦЕРА., ВЪ ТРЕХЪ ЧАСТЯХЪ.

Съ описаніемъ его жизни, искусно выгравированнымъ портретомъ, и картинками.

> Пу, дънш, правдою живине, П правду говорище. Поселие. М. А. Д.

Печашано съ издащи 1820 года, безъ исправления,



MOCKBA.

Въ Типографии И. Степанова. При Императорскомъ Теапгръ. 1830.

PG3315 K482 1830

Печащащь позволяется ъ. чиобы по напечащаній до выпуска і

съ тъмъ, чтобы по напечатаніи до выпуска изъ Гипографіи представлены были въ Ценсурный Комитетъ три экземпляра. Москва. 1829 года, Іюня 18 дня.

Ценсоръ Сереви Глинка.

.95-173097

милостивой государынв

M.... A.........

4......



Милостивая Государыня!

Лишь шолько я успъль сказашь:
Ну, басенки мон и сказочки! прощайше,
Васъ пребуюшь, и мит вась больше не держашь;
Ступайше.

Пріяшелямъ монмъ прівыкъ я угождащь:
Они меня о шомъ не разъ уже просили,
Чшобъ напечащать васъ отдать.
Всъ басни съ сказками ко мит туптъ присшупили,

И каждая принявъ и голосъ свой и видъ,
Старикъ мив первой говоритъ:
Помилуй, что ты затваеть,
Что ты безъ всякой насъ защиты отпускаеть!
Ужь ли ты для того на свътъ насъ жить пустилъ,

И насъ дъщей своихъ лельялъ и училъ, Чшобъ мы на произволъ судьбы щеперь осшались И безъ прибъжища скитались?

Не самъ ли ты черезъ меня сказалъ,

Что въ море бы однимъ ребятамъ не пу
скаться?

А ты теперь и самъчто дълать съ нами сталь! Бъднякъ тожъ къ ръчи туть присталь: А я куда гожусь! какъ въ сетть мит показаться! Ты знаешь, батюшка! довольно, свътъ каковъ: Какое множество развратныхъ въ немъ умовъ. Ты знаешь сколько въ немъ на правду негоду-

И какъ порочные умы объ ней толкують;

А ты въдь, батюшка! когда насъ восниталь,

»Ну, дъти! правдою живите,

»И правду говорите«

Всегда намъ толковалъ.

Такъ ты насъ подъ ел защитой отпускаеть!

Такъ шы насъ подъ ея защишой ошпускаешь! Помилуй, развъ шы не знаешь Какой по бъдности моей мнъ былъ пріёмъ
Въ бестать передъ богачомъ?
Чего же добраго теперь мнъ дожидаться,
Когда мнъ въ свътъ сще и съ правдой показаться?

Нѣтъ, ежели ты въ свѣтъ задумалъ насъ пустипъ,

Отдай Д...... насъ въ покровъ и защищенье. Тогда хоть мы отъ здыхъ услышимъ поношенье Что станемъ правду говорить,

Но въ ней не гитвъ найдемъ, увидимъ списхеж-

, Ел одно въ шомъ ушѣшенье,
Одинъ законъ, одно ученье,
Чтобъ правду слышать и любить.
Она отъ клеветы насъ иногда избавитъ,
и менемъ своимъ тебя и насъ прославитъ,
И пашихъ недруговъ засшавитъ

Можетъ быпь Еще насъ и элюбинь:

Хошь правда въ свёте не терпима, Но изъ прекрасныхъ усть все можеть быть любима.

»Какъ? Ей представить васъ? что вы съ ума сощли?

Подитежь прочь, пошли, ношли. — Сперьва шаки какъ ладъ просили, все просили; Но вдругъ какъ подняли и вой И плачь шакой:

Ой, башюшка! постой, постой.
Ой, что задумаль ты надь нашей головой? —
Туть всь они свои заслуги протвердили
Безь череды и чередой:

Иная басня шушъ медвъдемъ заплясала! Другая шушъ свиньей визжала. Мелвъдь сказаль: Что, развѣ ты забыль какъ въ баспѣ я плясаль? Свинья свое напоминала, И съ прочими тудажъ твердитъ: Припомни какъ меня въ девятой басвѣ били, Гоняли, мучили, тузили.

Слоны съ коровой приступили— Корова говорить:

Чіпо, разві даромь я подъ сіздокомъ страдала, За лошадь службу отправляла,

И не въ попадъ ступала;

А чио я не скакала,
Такъ я не виновата въ томъ,
Чио не родилася конёмъ.
Слоны свое тутъ толковали:
Да мы чъмъ виноваты стали,

Чио новой ты совыть затывь учредить,

И съ нами Слонами За красное сукно изволиль посадишь.

Иль наши всё труды пропали;
Такъ изъ чегожъ бы намъ служить?
И уши крикомъ миё и воемъ прожужжали.
Другіе было всё туда-жъ еще пристали:
Но, я чтобъ какъ нибудь скорей ихъ съ шен сжить,

Сталь гнать ихъ от себя, причать на нихъ, бранить:

Поди, уродлива станица! отступися. Они, Сударыня! и пуще привяжися.

Я имъ въ разсудокъ говоришь: Да какъ уродовъ васъ Д..... мив представишь?

Иль вкусъ и красому Ея мит оскорбить, И самому себя предъ Нею обезславить?— Ну, къ стати ли! они никакъ не отставать: Стоять на томъ, чтобъ Ванъ въ защиту ихъ опдать.

Хошя бы, говорять: мы Ей не показались, Такъ мы бы именемъ Ея покрасовались.

Я все не смълъ имъ объщать, Какъ вздорная меня станица ни просила: Но вдругъ гдъ ни взядась, жена тутъ приступила,

Котору въ сказкъ я, десятой описалъ.
Тутъ я, Сударыня! что дълать ужъ не зналъ:

И чтобъ скоръй съ ней разойтиться, Я быль ужъ принужденъ ръшнться.

Да, да; я ей сказаль:

Такъ шочно, знаю, знаю; Подите только прочь, я все вамъ объщаю....

Давъ слово, долженъ я здержать. Не надобно бы такъ нескромно объщать; Но силу кротости и власть разсудка зная, И вздорную лишь шёмъ исправить уповая,
Подумалъ я: ну, чтожъ! пусть будетъ и она
На путь прямой обращена;
Не первая то будетъ злая
Обезоружена
Жена....

Пожалуйше ее, Сударыня! исправыте;
А мив простите слогь простой,
И счастье твых мое составыте,
Позвольте, чтобъ Вамъ былъ покоривйшимъ
слугой.

Иванд Хемницерв.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

-4;p - 1:4-

Части, Страв.
Жизнь сочинителя
Посвящение М. А Д 1 —
Басни и Сказки.
Баронъ (изб Геллерта) I — 26
Благод тяніе (изб Геллерта) II — 40
Богачь и Бъднякъ I — 42
Буквы III — 33
Вдова
Великанъ и Карлики
Воннъ
Волчье разсуждение
Воля и Неволя (изв Лафонтена) . II — 43
Гадашель
Два Богача II — 36
Два Купца
Цва Семейства
Воровая Собака II — I
[ерево
Гонисій и Министръ его II — 34
(омовой (изо Геллерта) II — 15

Ч	аеши. Страи.
л мъ	111 — 19
Друзья	11 - 20
Дуракъ и Тънь	III — #1
Дълежъ Львиной (изд Лафонтена)	II — H1
Желаніе Кащея	II — 5
Западня и Ппичка	II — 21
Заслуженной Конь	II — 22
Зеленой Оселъ (изб Геллерта) .	II — 23
Имъніе и Ссора	111 — 32
Кащей (изв Геллерта)	I — 15
Конь верховой (изъ Геллерта)	I — 41
Конь и Осель (изб Геллерта).	I-3
Крестьянинъ съ ношею	I - 16
Куры и Голубка	III <u>~</u> 5
Левъ сватъ	III — 17
Левъ учреднешій Совіть	I — 45
Лжецъ	I — 24
Лисица и Сорока (изд Геллерта).	III — 9
Лошадь съ возомъ	II — 52
Лошадь и Осель (изб Лафонтена)	II — 26
Атнивые и решивые Коин	III — 4
Лъстинца	II — 39
Мальчикъ и Пшичька	II — 14
Медведь плясунь (изб Геллерта).	I — 29
Метафизикъ	111 - 37
Мужикь и Корова	I - 20

ı	Ілеши. Сшрап.
Муравей и Зерио	III — 3
Невыжесиво и Скупосиь	HI - 6
Обозъ	I — 44
Оплошалая Лисица	II - 43
Орлы (изб Дората)	I - 31
Осель невъжа	1 - 38
Осель приглашенный на охошу .	II - 50
Осель въ уборъ	III — 44
Отепъ и Сынь его	1 - 8
Наукъ и Мухи	II - 6
Перепелка и Крестьянинъ (изд Ла-	
фонтена)	III — 25
Поборъ Львиной	III — 28
Попугай	II <u>~</u> 53
Праздникъ деревенской	111 - 48
Привиллегія	III — 35
Привязанная Собака	8 — II
Пчела и Курица (изб Геллерта) .	III — 21
Ребяпіа своевольные	1 - 36
Скворецъ и Кукушка (изб Геллерт 1)	1-6
Слъпцы	II - 48
Сльпой Левь	III - 7
Совътъ Старика	I - 20
Собака и Мухи	III — 49
Соловей и Вороны	II - 11
Соловей и Чижь (изб Геллерта).	II — 25

Часпи, Спран
Стадникъ
Статуя
Строитель $I-7$
Стреказа (изб $A c \phi$ онтена) II — 31
Стрълка часовая (изб Ножана) . III — 42
Стрянчій и Воры (изб Геллерта) — II — 29
Счастливый Мужъ (изб Геллерта) I — 39
Счастливое Супружество (изд Гел-
лерта) II — 27
Тънь Мужа и Харонъ I — 13
Умирающій Ошець (изд Геллерта) І — 4
Услуга
Усмирительный способъ (изд Геллерта) I — 34
Хипрецъ (иго Геллерта) II — 9
Хозяинъ и Мышн (изд Волітера). І — 22
Черви II — 7
Чужая бъда
Уужия Басни.
Львиной Указъ 111 — 42
Маринышка обойденная при произво-
жленіи

жизнь

сочинителя.

Читая сочиненія Ивана Ивановича Хемницера, и судя по чистотъ слога, по прямому Русскому наръчію, по картинамъ, часто изъ обычаевъ простаго народа взятымъ, никому конечно не придетъ на умъ, что онъ рожденъ былъ отъ чужестранцовъ. его, выъхавшій изъ Саксоніи, провелъ Отецъ всю жизнь свою въ нашей службъ, и наконецъ былъ надзирателемъ Санктиетербургскаго сухопутнаго госпиталя. Онъ сдълался извъстнымъ, какъ знаніями въ лъчебной наукъ, такъ добротою души и отличнымъ безкорыстіемъ: ибо, находясь

-жьог ахыйникве ча чичь об оголо ностяхъ, не имъль онъ къ пропипанію себя въ дряхлой спларости ничего, кромъ жалованья, и женъ своей оставилъ совершенную нищету. Сін добрые родишели, имъя съ двумя дочерьми одного шолько сына, исшощивсъ способы къ доставлению ему хорошаго воспитанія. Иванъ Ивановичь родился въ 1744 году, и оптъ природы одаренный острымъ понятіемъ и памяшью, преуспълъ онъ скоро въ языкахъ и наукахъ, въ общежитін необходимыхъ. Рожденный съ добрымъ сердцемъ, легко заимствовалъ опъ отъ родителей своихъ корениныя добродъшели, наппаче: простосердечіе, воздержность, безкорыстіе и горячность въ дружбъ; а наконецъ, съ такими расположеніями пущенный въ самыхъ молодыхъ лѣшахъ на свою волю въ свъшъ, котораго опасности живо ему изображаемы были, изостриль онъ всегдашнею осторожностію наблюдательный умъ, причины и дъйствія вещей испытующій, которому обязаны мы большею частію басенъ и сказокъ его, одной токмо природъ подражающихъ.

Когда Хеминцеръ пришелъ въ юношескія лата, то ошець его желаль, чтобы онъ, по примъру его, посвяпп.ть себя врачебной наукъ. — Хотя же способность молодаго человъка и обнаруживалась успъхами въ умозришельныхъ сей науки свъдъніяхъ; но какъ не могъ опъ преодольть врожденнаго отвращенія къ анатомическимъ опышамъ, то опецъ его принужденъ былъ записать его въ военично службу. И шакъ въ 1757 году, имъя шолько 13 лъшь ошь роду, началь онъ служить съ унтеръ-офицерскихъ чиновъ; былъ въ Прусскихъ и Турецкихъ походахъ; но увидя, какъ самъ часто сказывалъ, что изъ анатомической залы попаль онь на обширный хирургическій шеашръ, пере-

шелъ въ 1769 году изъ Поручиковъ въ Гишшенъ-Фервалшеры при Горномъ Кадешскомъ Корпусъ. А какъ во всъхъ званіяхъ старался онъ исполняшь долгъ свой со всевозможнымъ раченіемъ и прилъжностію, то скоро и здъсъ снискалъ довъренность и любовь своихъ начальниковъ. Въ 1776 году имълъ случай сотовариществовашь въ чужіе краи одному изъ своихъ благодътелей. Проъзжая Нъмецкую землю, находиль вездъ шрудолюбивыхъ пчелъ; въ Голландіи видъль іполько деньги и движущіеся сундуки; во Франціи... нестаръющуюся легкомысленность. По возвращении въ отечество, прилъпился онъ съ большею ревностію къ словесности Россійской. Въ 1778 году издаль первыя свои Бани; а черезъ три года потомъ, въ другомъ изданіи, прибавиль къ онымъ вторую часть. — Въ 1781 году, когда и ачальниковь и схіанавкі ачальниковь и благодътелей его оставиль службу,

пошелъ и онъ Коллежскимъ Совъщникомъ въ опиставку, Но какъ кромъ жалованья ничего къ пропипанію своему не имълъ, то принужденъ былъ опредълипься Генеральнымъ Консуломъ въ Смирну. Выгоды, которыя доставляло сіемъстю, подавали ему надежду, что въ шеченін нъсколькихъ льшь можешь онъ пріобръсть умъренной достатокъ н обезпечить независимость свою. — Оппътзжая, прощался онъ съ друзьями своими шакъ, какъ будшо бы предчувствоваль, что не увидить ихъ больше.—Въ Сентябръ 1782 года прибыль онь въ Смирну. Можетъ стапься перемъщение изъ холоднаго Съвера на знойный Югь, стало причиною разстройки въ его здоровьъ; но безъ сомнънія главнъйшею іпому виною было удаленіе опть друзей, которыхъ общество сдълалось истинною его стихіею. Погруженый въ уныніе, долго боролся онъ съ болъзнями и смершью; но напосладокъ истоща силыскончалея 1784 года Марша въ 20 день.

Теперь извъсшны чишашелямъ скромныя произшествія его жизпи. - Нравъ и образъ мыслей во всемъ соотвътствовали онымъ, съ щого притомъ странностію, что онъ совершенно сходствоваль ими съ Лафонтеномъ, любимымъ въ басияхъ руководищелемъ его и примъромъ: то же добродушіе, ша же слъцая увъренность въ друзьяхъ, нерасторопность и всегдащияя. разсъянность мыслей. — Въ Парижъ, напримъръ, во время представленія прагедін Танкреда, когда Лекенъ показался, то пораженный величественною осанкою его, онъ всталъ, поклонился, и тогда полько примъщилъ спранность поступка своего, какъ весь паршеръ захохошалъ.

Нъкто изъ благодъщелей его, къ которому имълъ опъ великое уваженіе, разсказывалъ ему по утру одно любонытное произшествіе. При концъ

объда пришло оно сочинилелю на мысль, который, забывъ о прошедшемъ, спалъ за пово разсказывать новъсть спо тому самому, отть кого оную слышаль. Иткто изъ его друзей даль ему это примътнить: онъ встревожился, и въ тороиливости вмъсто платика положа въ карманъ салфешку, лишь всшали изъ-за сшола, бросился бъжать вонъ. Другъ желаешъ остановить его, по безполезно. Ты выгно меня въ дурагество вводишь, говориль онъ ему съ сердцемъ: если бы ты сегодня не привезъ меня сюда, тобъ я не сдилаль этой глу*пости.* — Другъ старается представишь ему, чшо онъ еще большую дълаетъ непристойность; но онъ ничего не слушалъ и бъжалъ вонъ. – Тогда вдогонку совъщовалъ ему другъ его, чипобъ онъ по крайней мъръ не уносиль бълья чужаго. -Слова сін заставили его опомниться

на улиць: онъ хвашился за карманъ, вынулъ салфешку, ѝ развернувъ ее, сшоялъ въ недоумъніи и сшрахъ, чшобъ впрямъ не бышь приличену въ воровсивъ.—Хохошъ хозяина и всъхъ госшей, сшоявшихъ на балконъ, вывелъ его наконецъ изъ сомнънія. Сердце его прошло; онъ возвращился, и самъ помогалъ пріяшелямъ своимъ смъяшься надъ собою.

Сіи чершы могуть дать читателямъ нъкоторое понятіе о странностяхъ его и о всегдашнемъ разсъяніи мыслей, противоръчущемъ тонкой замъчательности, во многихъ басняхъ обнаруженной. Болъе распространяться о немъ повъстію, скромность дружеству не позволяеть: опасаясь, чтобы пріятное о немъ воспоминаніе не показалось читателямъ скучнымъ и вниманіе ихъ недостойнымъ.

О достоинствъ вообще сихъ басенъ и сказокъ, въ сравненіи съ сочиненіями такого же рода, нъть нужды говорить: ибо перо, дружествомъ водимое, можетъ показаться пристрастнымъ, и читатели одни только имъютъ право судить о цънъ и о преимуществъ словесныхъ твореній.



the state of the state of the state of the second second

BACHH II CRASKII.

─₩⊕₩-

L

дерево.

Стояло дерево въ долинъ,
И на судьбу свою пеняя, говоритъ:
За чъмъ оно не на вершинъ
Какой нибудь горы стоитъ,
И тожъ да то же все Зевесу докучаетъ.
Зевесъ, которой всъмъ на свътъ управляетъ,
Неудовольствие отъ дерева внимаетъ,

И говоришь ему:

Добро, перемѣню швое я сосшоянье
Ко угожденью швоему.
И далъ Вулкану приказанье
Долину въ гору премѣнипь;
И шакъ подъ деревомъ горою мѣсшо сшало.
Довольнымъ дерево шогда казалось бышь,
Что на горѣ сшояло.

Вдругъ на лѣса Зевесъ за чіпо-то гнѣвенъ сталь, И въ гнѣвѣ приказалъ

Всъмъ въпрамъ на лъса пустипься. Ужъ дъйствуетъ свиръпыхъ въпровъ власть, Колеблются лъса, листы столпомъ крупиятся, Деревья ломятся, валятся,

Все чувствуеть свою погибель и папасть;

И дерсво теперь, стоявши на вершинь,
Трепещеть о своей судьбинь;
Счастливы, говорить:
Деревья, что стоять въ долинь!
Ихъ буря столько не вредить.
И только это лишь сказало,
Изъ корня вырванно упало.

Мить кажется легко изъ басни сей понять, Что страшно иногда на высотт стоять.



II.

конь и оселъ.

Конь всадникомъ гордясь,
И выступкой храбрясь,
Рѣзвился,
И какъ-то оступился.
На ту бѣду Оселъ случился,
И говоритъ Коню: ну, если бы со мной
Грѣхъ сдѣлался такой!
Я ходя цѣлой день ни разу не споткнулся;
Да полно я и берегуся. —
Тебѣ ли говорить!
Конь отвѣчалъ Ослу: и ты тудажъ несешься!
Твоею выступкой ходить,
И ввѣкъ не спотыкцеться.



III.

умирающій отецъ.

Жилъ былъ отецъ,
И были у него два сына:
Одипъ сынъ былъ уменъ, другой сынъ былъ
глупецъ.

Оппрова настаеть кончина, И видя свой конець, Отець

Тревожится, скучаеть, Что сына умнаго на свъщъ покидаеть. И говорить ему: ахъ, сынъ любезной мой!

Съ какой Тоской

Я разстаюсь съ тобой,
Что умнымъ я тебя на свътъ покидаю,
И какъ ты проживешь не знаю.
Послушай, продолжаль: тебя я одного

Наследникомъ всего
Именья оставляю,
А браша твоего
Я отъ наследства отрешаю:
Оно не нужно для него.

Сынъ усомнился и не знаетъ Какъ ръчь отцову разсудинь.

Но наконець отпу о брать представляеть:

А брату чемь же жить,
Когда мит одному въ наслъдство
Съ его обидою имънье получить?
О брать нъчего, сказаль отець, тужить;
Дуракъ ужъ върно сыщеть средство
Счастливымъ въ свъть быть.





IV.

СКВОРЕЦЪ и КУКУШКА.

Скворецъ изъ города, гдт въ клеткт онъ сидель, На волю улетель.

Къ нему съ вопросами Кукушка приступила, И говорила:

Скажи пожалуй мнь, что слышаль ты объ нась; И городу каковь нашь голось показался?

> Я думаю, что въдь не разъ Объ этомъ разговоръ случался.

О Соловь в какая рычь идентя? — "На похвалу его и словы не достаеть."
О Жаворонкы чтожь? Кукущка повторяеть. "Весь городы и его немало похваляеть."

А о Дроздъ?

"Да хвалять и сго, хотя и не вездь"
Позволишь ли ты мнь, Кукушка продолжала:
Тебя еще однимь вопросомь утрудить;
Иобо мнь, мой другь, что слышаль ты? спросить.

Весьма-бъ я знашь о шомъ желала:

И я таки пъвала. —

"А про тебя, когда всю истину сказать,
"Ни гдь ни слова не слыхать."
Добро! Кукушка туть сказала:
Такъ стану же я всъмъ за это зло платить,

И о себъ сама все буду говоришь.



V.

СТРОИТЕЛЬ.

Что можешь начинать теперь, Теперь и начинать старайся. Лишь настоящему ты върь, На завтрее не полагайся.

Построить нѣкто домъ желалъ,

И нужные къ тому сбирать припасы сталъ;

И собралъ ужъ не мало.

Построить долго ли? лиха бѣда начало.

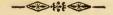
Проходить день за днемъ, за годомъ годъ ндетъ;

А все строенья нѣтъ:

Все нашъ строитель отлагаетъ

Строенье до другаго дни.
Внезапно смерть пришла: строитель оста-

Припасы лишь одни.



VI.

отецъ и сынъ его.

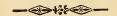
Жиль, быль ошець, имьль онь сына; А сынь его ужь быль дышина. Онь сыну говоришь: пора, мой сынь! пора, Для швоего добра Тебь женишься.

Къ тому же, дипятко! у насъ одинъ ты сынъ; Да и во всей съмът остался ты одинъ. Когда не женишься, весь родъ нашъ прекратится, Такъ и для этаго ты долженъ бы жениться. Ужъ я не разъ о томъ говаривалъ съ тобой

И напрямикъ и стороной,

А шы мнъ все въ ошвъшъ другое, да другое; Помилуй, чио шакое?

Я право говоришь объ эшомъ ужъ усшаль. "Охъ, башюшка! давно и самъ я разсуждаль, "Чшо мнъ пора ръшишься; "И я ужъ радъ женишься, "Какъ скоро лишь примъръ найду, "Чшобъ жили мужъ съ женой въ ладу."



VII.

ГАДАТЕЛЬ.

Детина молодой хошель узнащь впередь,
Счастливо-ль онь, иль неть,
На светь проживеть?
О чемь не редкой размышляеть
И любопытствуеть узнать.
И для того велёль гадателя призвать,
И что съ нимь сбудется? его онь вопрошаеть.
Гадательбыль старикь, людей и светь онь зналь.
Детине этому печально отвечаль:
Не много жизнь твоя добра предвозвещаеть.
Ты къ счастью, кажется, на свете не рождень:
Ты честень и умень.

VIII.

МУЖИКЪ и КОРОВА.

Коня у мужика не стало,
Такъ онъ корову осъдлаль;
А самъ о томъ не разсуждаль,
Что говорять съдло коровъ не пристало;
Но не смотря на то онъ на корову сълъ;
За тъмъ, что вдаль пъткомъ идти не захотълъ.

Онъ сълъ, корову понукаетъ; Корова только лишь подъ съдокомъ шагаетъ.

Съдокъ корову погоняеть; Корова выступкой все тою же ступаеть,

И шолько лишь подъ нимъ пыхшишъ. Съдокъ имъвъ въ рукахъ не хлысшикъ, а дубину,

Корову понуждаль какъ вялую скопину, Счипая, что она оть палки побъжить.

Корова пуще лишь пыхшишь,
Поттеть и крехшить.
Стаков удары утрояеть;
Корова все шагаеть,
А рыси, хоть убей,
Такъ нъть у ней.

Корова наконецъ подъ съдокомъ свалилась. Не мудрено: скакать корова не родилась. А потому и должно знать:

Кшо ползать родился, тому ужъ не летать.

IX.

два сосъда.

Худой миръ лучше доброй ссоры,
Пословица старинна говорить;
И каждой день намъ тожъ примърами твердитъ:
Какъ можно не вплетаться въ споры;
А если и дойдетъ нечаянно до нихъ,
Не допуская вдаль, прервать съ начала ихъ;
И лучте до суда хоть кой какъ помириться,
Чъмъ дъло выиграть, и вовсе просудиться,
Иль споря о грошъ всъмъ домомъ раззориться.

На дворъ чужой свинья къ сосъду забрела; А со двора пошомъ и въ садъ его зашла.

Въ саду бъдъ пропасть накутила:
И гряду цълую изрыла.
Встревожился весь домъ,
И въ домъ бъганье, содомъ.

Собакъ, собакъ сюда, домаший кричали. Изъ избъ всъ люди побъжали,

И свинью ну править: Швырять въ нее, гонять и бить;

Со всъхъ сторонъ на свинью напустили; Полъньями ее, метлами, кочергой; Тотъ шапкою швыркомъ, другой ее ногой.

Обычай на Руси шакой.— Тушъ лай собакъ, и визгъ свиной, И крикъ людей, и сшукъ побой, Такую кашу заварили,
Чтобъ и козяинъ самъ бъжалъ съ двора долой;
И люди травлю тьмъ ръшили,
Что свинью наконецъ убили.
Охотники ть люди были!

Сосъды въ шяжбу межъ собой; Непримиримая между сосъдовъ злоба; Огнемъ другъ на друга сосъды дышушъ оба; Тошъ просишъ на шого за садъ изрышой свой;

Другой что свинью затравили,

И первой говориль:

Я живъ бышь не хочу, чшобъ шы не заплашилъ, Чшо у меня шы садъ изрылъ.

Другой же говориль:

Я живъ быть не хочу, чтобъ ты не заплатиль, Что свинью у меня мою ты затравиль.

Хоть виноваты оба были,

Но ксшаши-ль чшобъ они другъ другу усшупили; Нъшъ, мысль ихъ не шуда:

Во чтобъ ни стало имъ, котять искать суда. И подлинно суда искали,

Пока всѣ живошы къ судьямъ перешаскали. Не сшало ни кола у истцовъ, ни двора;

Тогда имъ судьи говорили: Мы дъло ваше ужъ ръшили; Для пользы вашей и добра Мирипься вамъ пора.

X.

ТЪНЬ МУЖА и ХАРОНЪ.

Красавицы! ужь ли вы будете сердиться За то, что вамъ теперь хочу я разсказать? Въдь слава добрыхъ тъмъ никакъ не уменьшится, Когда однъхъ худыхъ я стану осуждать.

А право мочи нѣтъ молчать: Инымъ мужьямъ житья отъженъ своихъ не стало; А этакъ поступать вамъ право не пристало.

Жилъ мужъ, жила жена, И наконецъ скончались оба; Да только въ разны времена Имъ отворились двери гроба: Жена скончалась напередъ;

Пошомъ и мужъ, проживъ не помню сколько лѣшъ, Скончался.

Какъ съ свѣтомъ здѣшнимъ онъ разстался,
То къ той рѣкѣ приходить онъ,
Гдѣ перевозить тѣхъ Харонъ,
Которы свѣть сей оставляють.

А за рѣкою moй, піишы увѣряющъ: Одна дорога въ рай, другая въ адъ ведешъ.

Харонъ штив мужнюю везешъ, И какъ черезъ ртку они перетзжаюшъ, Ттив говоришъ: Харонъ! куда моя жена Тобою перевезена, Въ рай или въ адъ? "Въ рай." Можно-ль статься? Меня куда-жъ везешь?" Туда-жъ гдѣ и она." Ой, нѣтъ; такъ въ адъ меня. Я въ адѣ радъ остаться,

Чтобъ съ нею витстт лишь не жить. "Нтть, нтть; мит надъ тобой хоттлось подшутить:

"Я въ адъ ее отвезъ. Ей кстати въ адѣ быть, "И съ дьяволами жить и знаться; "И въ свѣтѣ вѣдь она "Была прямая сатана!"



XI.

КАЩЕИ.

Какой-то быль Кащей и денегь тьму имѣль; А сказываль онъ самь, что онъ разбогатѣль

Не криводушно поступая, Не грабя и не раззоряя. Нѣтъ, онъ божился въ томъ,

Что Богъ ему послаль такой достатокъ въ домъ,

И что никакъ онъ пе боится
Противу ближняго въ неправдъ обличиться.
А чтобы Господу за милость угодить,
И къ милосердію и впредь Его склонить,

Или чтобъ совъсть успокоить,? Кащею вздумалось для бъдныхъ домъ постронть. Домъ строють, и почти достроили его.

Кащей мой домъ свой посъщаеть; Смотря онъ на него,

Любуется и разсуждаеть:

Какую бѣднымъ онъ услугу показаль, Что имъ пристанище построить приказаль! Такъ внутренно Кащей мой домомъ веселится,

Какъ нѣкто мимо проходилъ.

У незнакомаго съ восторгомъ онъ спросиль: Довольно, кажется, тупъ бъдныхъ помъстится?

"Довольно здѣсь ихъ можешъ жишь; "Но всѣхъ хозянну сюда не помѣстишь, "Которыхъ по міру заставилъ онъ ходить.

—ક્ષ્મિક્ષિક ક્ષામાં માત્ર માત્ર કાર્યા છે. તે કાર્યા કાર્

XII.

крестьянинъ съ ношею.

Сколь часто служить въ пользу намъ, Что мы вредомъ себъ считаемъ! Сколь часто на судьбу богамъ Неправой жалобой скучаемъ! Сколь часто счастіе несчастіемъ зовемъ, И благо истинно, считая зломъ, клянемъ! Мы въчно умствуемъ и въчно заблуждаемъ.

Кресшьянинъ нѣкакой путемъ дорогой шель,

И ношу на плечахъ имѣлъ,!

Которая его ужъ такъ отяготила,

Что на пути остановила.

Провалъ бы эту ношу взялъ,

Крестьянинъ проворчалъ:

Я эту ношу

Сброту,

И налегкъ безъ ноши я пойду; Добра я эшаго вездъ, куда приду, Найду. —

А ноща та была кошель набитой сѣномъ; Но мужику она казалась горькимъ хрѣномъ. Сталъ нашъ крестьянинъ въ пень, не знаетъ что начать;

Однако вздумалъ опідыхапіь,

И мыслить: отдохнувь не много, поплетуся; Авось-либо дойду,

Хоть съ ношею пойду;

Быть такъ, добро, пущуся. —

Пошель кресшьянинь въ пушь и ношу взяль съ собой.

А падобно здёсь знашь, чио было то зимой, Когда лишь шолько рёки стали, И снёги льда еще не покрывали. Лежить крестьянину дорога черезъ ледъ. Крестьянинь ничего не думавши идеть: Вдругъ поскользнувшись онъ свалился; Однако же упаль на ношу безъ вреда.

. Близка была бѣда!
Крестьянинъ! вѣрно-бъ ты убился,
Когда бы ношу взять съ собою полѣнился.





XIII·

два съмейства.

Уже изъ давнихъ лѣшъ замѣчено у всѣхъ: Гдѣ ладъ, шамъ и успѣхъ; А ошъ раздора все на свѣшѣ погибаешъ. Я правду эту вновь примѣромъ докажу; Картины Грёзовы я сказкой разскажу:

Одна счастливую съмью изображаеть, Другая же съмью несчастну представляеть. Съмействомъ счастливымъ представленъ мужъ съ женой,

Плывущія съ дёшьми на лодочкѣ одной Такой Рѣкой,

Гдъ камней и мълей премножество встръчали, Которы трудности сей жизни представляли.

Своею лодкой управляя,

Счастливо къ берегу межъ камнями плывутъ: Сама любовь въ лицъ грести имъ пособляя;

Ихъ шяжкой облегчаеть трудъ.

Спокойно въ лодочкъ ихъ дъти почивають.
Покой и счастіе дътей,
Въ заботной жизни сей
Труды отцовски награждають.

Другимъ съмействомъ тожъ представленъ мужъ съ женой,

Плывущія съ дѣшьми на лодочкѣ одной Такою же рѣкой,

Гдв камней и мълей премножество встръчающъ.

Но худо лодка ихъ плыветъ; Съ женой у мужа ладу нттъ: Жена весло свое бросаетъ, Сидитъ, не хочетъ помогать, Отъ камней лодку удалять.

Любовь лешишь ошь нихь и вздорных оставляеть.

А мужа одного напрасепъ шяжкій шрудъ; И криво съ лодкою и вкось они плывушъ.

Не знають дѣти ихъ покою,
И другъ у друга всякъ кусокъ послѣдній рветъ.
Все хуже между нихъ часъ отъ часу идетъ:
Въ пучину быстриною
Ужъ лодку ихъ несетъ.





' XIV.

СОВЪТЪ СТАРИКОВЪ.

Дъпина спарика какого-то спросиль:
Чтобъ знатнымъ сдълаться, за чтобы мнъ
приняться? —

,,По совъсти признаться,
Старикъ дътинъ говорилъ:
Я право самъ не знаю
Какъ лучше бы тебъ, дружокъ мой! присудить;
И сколько головы надъ этимъ ни ломаю,
Я только два пути могу тебъ открыть
Какъ до чиновъ дойтить;

А больше способовъ не знаю.

Будь храбръ, мой другъ! иной Прославился войной. Все отложивъ тогда спокойство и забаву, Трудами находить старался честь и славу;

И въ самомъ дълъ що сыскаль, Чего сыскащь желаль. Лоугой же знаніемъ глубокимъ.

Другой же знаніємъ глубокимъ, Не родомъ знашнымъ и высокимъ, Себя на свъшъ ошличилъ;

Въ судахъ и при дворъ, великъ и славенъ былъ. Трудами все пріобръщающъ; Но въ шомъ великія лишь души успъвающъ." Все это хорошо, дътина говорилъ:
 Но если мнъ тебъ по совъсти открыться,

Такъ я никакъ пе вображалъ,
Чтобъ до чиновъ добиться
Ты столько трудностей мит разныхъ насказалъ.
Мит кажется, что ты ужъ слишкомъ судишь
строго;

Полегче бы чего це льзя ли присудить? —

"Ужъ легче нешъ шого какъ дуракомъ прожишь "А и глупцовъ чиновныхъ много."





XV.

хозяинъ и мыши.

Двѣ Мыши на одинъ какой-то дворъ попались, И вмѣстѣ на одномъ дворѣ онѣ живутъ; Но каждой жительства различныя достались, А потому онѣ и разну жизнь ведутъ:

Одна Мышь въ жишницу попала, Другая Мышь въ апбаръ пустой.

Одна въ довольствъ обитала,
Не видя нужды никакой.
Другая-жъ въ бъдности живетъ и все горюетъ;
И на судьбину негодуетъ.
Съ богатой видится и съ нею говоритъ;
Но въ житницу ея попасть никакъ не можетъ,

Но въ жишницу ея попасть никакъ не можеть, И шолько тъмъ однимъ сыпа, что рухлядь гложетъ.

Клянешъ свою судьбу, Хозяина бранишъ; И наконецъ къ нему Мышь бъдна приступила, Сравняшь ее съ своей подругою просила. —

Хозяннъ дёло шакъ рёшилъ,
И Мыши говорилъ,
Кошора съ жалобой своею приходила:
"Вы объ случаемъ сюда на дворъ зашли,
"И темъ же случаемъ и разну жизнь нашли.
"Хозяину мышамъ не сдёлашь уравненьс.

"И я скажу тебь:
"Анбаръ и житницу построилъ я себъ
"На разное употребленье;
"А до мышей мнъ нужды нътъ,
"Котора гдъ и какъ живеть."



-+\$+\$+\$+**◆**+\$+\$+**◆**+\$+\$+**•**+\$+

XVI.

ЛЖЕЦЪ.

Кшо лгашь привыкъ, тотъ лжетъ въ бездѣлицѣ и въ дѣлѣ.

И лжетъ душа покуда въ тълъ. Ложь рай его, блаженство, свътъ: Безъ лжи лгуну и жизни нътъ. Я самъ лжеца такова
Зналъ,

Кошорой никогда не выговоришь слова, Чиюбы при шомь онь не солгаль.

Въ то время самое, какъ опыты здѣсь были, Что могушъ ли въ огнѣ алмазы усщоять, Въ бесѣдѣ нѣкакой объ этомъ говорили; И всякъ по своему объ нихъ сталъ толковать: Кто говоритъ: въ огнѣ алмазы исчезають,

Что въ самомъ дълъ было такъ. Иные повторяють:

Изъ нихъ, какъ изъ сшекла, что хочень выли-

И шакъ И сякъ

Объ нихъ твердять и разсуждають:
Но что послъднее не правда, знаетъ всякъ,
Кто Химии хотя лишь нъсколько учился.
Лжецъ тотъ, котораго я выше описалъ,
Не вытерпълъ и туть солгалъ;

Да, говоришъ: да шакъ; я самъ при шомъ случился;
(Лишь шолько что не побожился)
Какъ способъ шотъ нашли,

И до того алмазъ искуствомъ довели,
Что какъ стекло его теперь ужъ плавить стали;
А едакой алмазъ мит самому казали,
Которой слишкомъ въ фунтъ изъ мълкихъ былъ
стопленъ.—

Одинъ въ бесъдъ той казался удивленъ, И ложь безсшыдную съ терпънісмъ внимаеть,

Плечами полько пожимаетъ,

Принявши на себя тоть видь, Что будто ложь его онъ правдою считаеть. Спустя дней нъсколько лжецу онъ говорить: "Какъ бишь великъ алмазъ тебъ тогда казали, Которой сплавили? я право позабыль.

Въ фунтъ, кажется, ты говорилъ? — Такъ точно въ фунтъ — лжецъ подтвердилъ. "О, это ничего; теперь ужъ плавить стали

"Алмазы въсомъ въ цълой пудъ; "А фунтовымъ алмазамъ тупъ "И счетъ ужъ потеряли." —

Лжецъ видить, что за ложь хотятьему платить, Ужъ въсу не посмъдъ прибавить, И лжей алмазъ побольше сплавить; Сказалъ: ну, такъ и быть; Фунтъ пуду долженъ уступить.



XVII.

БАРОНЪ.

Жилъ, былъ скупой богачь, и у него одинъ Былъ сынъ.

Отвецъ его скончался;
Наслъдства миліонъ молодчику достался;
И захопъль сынокъ, имъвши миліонъ,
Барономъ сдълаться, и сдълался Баронъ.
Баронство куплено; теперь задумалъ онъ
Быть сверхъ того еще и знаппымъ господиномъ,
И слыть Барономъ съ чиномъ.

Хоть знатных онъ людей достоинствъне им владения и котълъ
Но все сбирался и котълъ
Министромъ быть при Кабинетъ,
Чтобъ въ царскомъ засъдать Совътъ,
Иль славнымъ Полководцемъ быть.

Баронъ! достоинства за деньги не купить. Но все Баронъ не могъ ръшиться
Къ чему бы лучше прилъпиться,
Гдъбъ больше чести доступить:
Въ Министры-ль добиваться,
Иль въ Полководцы попытаться?

И такъ въ намъреньяхъ однихъ живетъ Баронъ; А все достоинство Барона миліонъ.

Онъ удивленье былъ народовъ, Толпою гайдуковъ своихъ и скороходовъ. Доходами его почти весь городъ жилъ. Онъ въ золото себя и слугъ всёхъ обложилъ; И ежели когда въ карете проезжался, То больше лошадей своихъ онъ величался.

Льстецамъ онъ покровитель былъ;

И ревностно тому служиль,
Кто ползая предъ нимъ его о чемъ просиль;
А кто поступки всъ и вкусъ его хвалиль,
Талантами его безстыдно восхищался,
Тоть върнопомъщень въчисло друзей техъбыль,
Которые на счетъ Барона ъли, пили,

Смінсь, въ глаза его хвалили;

И въ тоть же самой чась мішки его счечили,

Какъ увіряли всі его,

Что противь глазъ такихъ, какіе у него,

И Аргусовы ничего.

На долго-ль моту миліона?
Ему другаго нёть закона,
Какъ только чтобь по волё жить,
Своимъ богатетвомъ величаться,
Страстямъ и прихотямъ служить.

Баронъ нашъ пересталъ ужъ больше добиваться Министромъ, Полководцемъ быть; И только къ роскоши развратной прилъпился:

• Пилъ, ълъ и веселился.

А какъ весь миліонъ Бароновъ истощился, То сталъ опять Баронъ Ничто, какъ былъ и прежде онъ. Безъ денегъ онъ отъ всъхъ оставленъ очутился;

И доказалъ своимъ житьемъ
Баронъ нашъ правду эту всъмъ,
Что дътямъ только зла родители желаютъ,
Когда лишь имъ одно богатство оставляють:
Богатство пагуба и вредъ
Тому, въ комъ воспитанья иътъ.





XVIII.

медвъдь плясунъ.

Плясать Медвѣдя научили, И долго на цѣпи водили; Однако какъ-то онъ ушелъ, И въ родину назадъ пришелъ.

Медвъди земляка лишь шолько что узнали, Всъмъ полъсу объ немъ, что шуть онъ, промычали;

Илъсъ лишь шъмъ наполненъ былъ,
Чио всякъ другъ другу говорилъ:
Въдь Мишка къ намъ оняшь явился.
Ошкуда кио пуспился,

И къ Мишкъ безъ души медвъди всъ бъгушъ. Другъ передъ другомъ Мишку шушъ

> Встръчающъ, Поздравляютъ,

Цтлують, обнимають; Незнають съ радости, что съ Мишкою начать, Чтмъ угостить и какъ принять.

Гдъ! развъ торжество такое,

Какое

Ни разсказать, Ни описать!

И Мишку всѣ кругомъ обстали.
Потомъ просить исѣ Мишку стали,
Чтобъ похожденье онъ свое имъ разсказаль.
Тутъ все, что только Мишка зналь,

Разсказывать имъ сталь; И между прочимъ показаль Какъ на цъпи плясалъ.

Медвъди плясуна искуство всъ хвалили, Дивилися, превозносили; И каждый силу всю свою употребляль, Чтобъ также проплясать, какъ и плясунъ

плясалъ.

Однако сколько ни старались, И сколько вст ни умудрялись, И сколько ни кривлялись, Не только чтобъ плясать,

Насилу такъ какъ онъ могли на лапы встать. Иной, такъ со встхъногъ тупъ о землю хватился,

Когда плясать было пустился;

А Мишка видя тоИ вдвое умудрился,

И зришелей своихъ поставилъ всъхъ въ ничто. Тогда на Мишку напустили,

И ненависть и злость искуство все затьмили. На Мишку окрикъ всѣ: ,,прочь, прочь отсель сей часъ.

Скошина едака умнъй бышь хочешъ насъ! И всъ на Мишку нападали,
Нигдъ проходу не давали;
И столько Мишку стали гнать,
Что Мишка принужденъ бъжать.



— નફક્તકુર્મ કરક ન્ફક્ત માટે કહ્યું કર્યા વેલ્ક માટે કર્યા વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક માટે કર્યા વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક માટે કર્યા વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક માટે કર્યા વેલ્ક વેલ્ક વેલ્ક માટે કર્યા વેલ્ક વેલ્ક માટે કર્યા વેલ માટે કર્યા વેલ્ક માટે કર્યા માટે કરામ માટે કર્યા માટે કર્

XIX.

О Р Л Ы.

Съ начала всяко дёло спірого
И въ спіроку такъ идетъ,
Что и приступу нётъ;
А тамъ перегодя немного
Пошло и вкриво все и вкось,
И оть часу все хуже, хуже;
Покуда наконецъ хоть брось.
Не знаю череду ведутъ ли люди ту же;
Но слово въ баснѣ сей
Про птицъ, не про людей.

Орлы когда-то всь рышились
Составить общество правленья межь собой,
И сдълали уставь такой,
Чтобь прочія от нихь всь птицы удалились,
Какь недостойныя съ Орлами вмысть жить,
Судить,
Рядить,

Или въ дъла Орловъ входить, И словомъ: въ обществъ одномъ съ Орлами быть.

И такъ живутъ Орлы храня уставъ свой строго, И никакой изъ птицъ къ Орламъ приступу нътъ. Прошло, не знаю сколько лътъ, Однако помнится не много;

Вдругъ изъ Орловъ одинъ свой голосъ подаетъ, Съ другими разсуждаетъ, И вотъ что предлагаетъ:

"Хоть позволенія на то у насъ и ньть, Чтобъ съ нами въ обществь другія птицы жилн, Которы-бъ не одной породы съ нами были,

Достоинствъ равныхъ намъ

Орламъ

Отмінных не иміли,
Летать по нашему высоко не уміли,
На солнце бы смотріть не сміли;
Но какт соколій вамт извістент всімт полеть:
То думаю, что намт онт пользу принесеть.
Такт пусть и онт при наст живетт;
Мні кажется біды туть ніть.—

И впрямъ, Орлы на mo сказали: Его полетъ

А сверхъ того одинъ Соколъ куда нейдетъ. И Сокола принять позволить приказали. Потомъ, спустя еще, не знаю сколько лѣтъ, Ужъ также и Соколъ свой голосъ подаетъ: Что пользы Ястребъ тожъ не мало принесетъ,

И нужнымъ признаетъ, Чтобы Орлы благоволили И Ястреба принять. —

Но туть было Орлы сперва поусомнились, Хопівли отказать;

> Однако наконецъ рѣшились, Чтобъ позволенье дать

И Ястреба въ ихъ общество принять.
Потомъ и Ястребъ пожъ Орламъ сталъ представлять:

Что нужны нтицы ть, другія, Невьдь какія,

Чтобъ разну должность отправлять. Чтожъ? сдёлался приказъ отъ самаго правленья, Чтобъ птицамъ быль пріемъ впередъ безъ представленья,

И вышло наконець, что въ общество Орловъ Ужъ сшали принимать и Филиновъ и Совъ.





XX.

усмирительный способъ.

Былъ у отца сынъ Малой молодой,

Шалунъ и бъдокуръ такой,

Хоть голову кому, такъ радъ сорвать долой.

Какая только гдъ проказа ни случится,

Нашъ Малой завсегда туть первымъ очутится.

Что, говорить отсцъ: съ повъсой мнъ начать,

И чъмъ его унять?

Однако чтобъ себя стыда и бъдъ избавить,

А въ Маломъ жару поубавить, Онъ способъ сънимъ еще вотъэтотъ предпріяль: (Какъ матушка на то любезна ни косилась) Въ Америку его на сколько-то послаль.

Чтожъ, чъмъ поъздка та ръшилась?
Ужъ ли смирнъе Малой сталъ?
Тдъ! бъщенымъ такимъ еще и не бывалъ,
И для того отецъ и дядя посудили,
Подумали и положили,

Что какъ пути въ немъ не видать, Тобъ въ службу Малаго военную отдать. Поплакали, погоревали,

И наконець его въ солдашы записали,
Что въ самомъ дълъ для него
Казалося тогда полезнъе всего:
Хоть межъ военными и всякіе бывають,

Но палкою они жить многихъ научають;

А впрочемь нужды въ этомь нъть, Что столькожь иногда умень и тоть, кто бъеть, Какъ ть, которые побои принимають. — Однако Малаго и палка не береть. Посылка за отцомь, чтобь въ полкъ ему явиться. Нъть, говорять: изволь назадъ ты сына взять, И самъ какъ хочеть съ нимъ возиться; А нашей мочи ужъ не стало больше биться. — И велъно отцу его назадъ отдать. Теперь ужъ отъ него добра не ожидать. — Но нъть, скорехонько Дътину проучили.

Еще и мъсяцъ не прошелъ, Совсъмъ Дъшина присмирълъ.

"Да чёмъ же Малаго шакъ вдругъ перемёнили? "Ужъ ли въ шюрьму ошецъ Дёшину посадилъ?"— Нёшъ лучше эшаго его онъ проучилъ; Женилъ.

XXI.

РЕБЯТА СВОЕВОЛЬНЫЕ.

Кто пожилыхъ людей слова пренебрежеть, И пылкой юности стремленью покорится, Тотъ часто со вредомъ и поздно вразумится, Сколь справедливъ людей испытанныхъ совътъ.

Ребята у моря со старикомъ гуляли,
И какъ-то на челнокъ напали,
Въ которой вздумали они и сами състь,
И въ то же старика котять ребята ввесть,
Чтобъ съ ними по морю не много прокатиться.

Но старику ли согласиться Съ ребятами шалить? Старикъ и ихъ увъщаваетъ Охоту эту отложить; Ребятамъ живо представляетъ, Что кончится игра бъдой.

Ребятамъ нужды нътъ, хошь голова долой. Чъмъ больше убъждалъ старикъ взду оставить, Тъмъ больше на своемъ старался всякъ поставить;

Старикъ еще ихъ унимать:
Эй право, вамъ не сдобровать;
Челнокъ вамъ на бъду, повърьте мнъ, я знаю;
Въдь вамъ же я добра желаю. —

"Пустое, старичокъ! "Что слушаться его?" — А сами прыгъ въ челнокъ,

И въ море наконецъ изъ виду удалились.

Тиха была вода, когда они пустились; Но вдругъ поднялся вихрь, затьмила туча свътъ. Челнокъ то въ верхъ, то въ низъ бросаетъ: Ребята чтобъ назадъ; но вътеръ не пускаетъ. Ребята чтобъ спастись; но ужъ спасенья нътъ: Челнокъ вверьхъ дномъ и всъхъ собою пото-пляетъ.





XXII.

ОСЕЛЪ НЕВЪЖА.

На встръчу Конь Ослу попался,
Гдъ путь тъсненекъ быль.
Почтенья отъ Осла Конь этотъ дожидался,
Хотъль, чтобъ онъ ему дорогу уступиль.
Однако какъ Осель учтивству не учился,
И быль такъ грубъ, какъ грубъ родился,

То прямо на Коня идетъ. кливо Ослу: не льзя ль посторонить

Конь въжливо Ослу: не льзя ль посторониться? Чтобъ какъ нибудь намъ разойтиться;

Иль дай пройши мит напередъ. — Однако же Оселъ невъжей выступаеть, Коню проходу не даеть.

Конь видя это, самъ дорогу уступаеть, Сказавъ: добро, изволь ты прежде проходить, Я не намъренъ правъ твоихъ уничижить, И первенства тебя ослинаго лишить.





XXIII.

СЧАСТЛИВЫЙ МУЖЪ.

Дътина по уши въ красавицу влюбился, И наконецъ во что ин стало бы, ръшился Имъть ее женой.

> Не даромъ ею онъ ильнился: Красавицы еще не видано такой.

Да та бъда, въ чемъ всякъ я чаю искусился, Что у красавицъ всъхъ обычай есть дурной:

> Чтиъ болте по нихъ вздыхающъ, Ттиъ болте онт суровыми бывающъ.

> > Дътина это исныталъ.

Три года по своей красавнив вздыхаль, Стеналь, страдаль,

Терзался, рвался и крушился; Однако же не могъ никакъ ее склонишь. Чтожъ? съ грусти наконецъ онъ странство-

вашь пусшился, И для красавицы, (что можеть злъе быть)!

Въ дорогѣ съ Бѣсомъ подружился;

И на два года согласился Себя ему закабалить

Съ тъмъ, чтобъ его на ней женить.

У Бъса шопичасъ все съ Дъшиною ръшилось: Рукописанье Бъсъ берепъ,

И слово честное даешъ;

А что объщано и дъломъ совершилось.

Хоть Бъсъ обыкновенно лжеть, Однако туть сдержаль, что сказано имъ было:

И прехъ недъль не проходило,
Какъ для Дъпины день счастливый наспупилъ:
Красавицу свою въ жену онъ получилъ.
Но чтожъ и двухъ недъль съ женой не проживаетъ,

Ужь Бъса въ помощь призываеть: Ахъ! говорить ему: не въдаеть всего Ты горя моего.

Два года вёдь шебё служишь я обрекался, Когда красавицы шобою домогался; Но нёшь, избавь меня шы ошь нея, избавь; А къ кабалё моей хошь годъ еще прибавь.

Но Дьяволь просьбь не внимаешь; А молодой

Въ добавокъ Чорту годъ, въ добавокъ и другой, И къ году годъ еще къ услугамъ прибавляетъ. Хопь тяжко, говоритъ: у чорта быть слугой, Однако легче все, чёмъ съ злою жить женой.

XXIV.

конь верховой.

Верховой гордой Конь увидя Клячу въ поль, Въ работь подъ сохой, И въ нъгъ не такой,

И не въ уборъ, и не въ холъ,
Какую гордой Конь у барина имълъ,
Съ пренебрежениемъ на Клячу посмотрълъ,
Предъ Клячею бодрился,

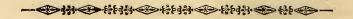
И хвасшаль, чванился, и шѣмъ и сѣмъ хвалился. Что, говорить онъ Клячѣ той:

Бываль ли на шебъ уборъ когда шакой, Какъ мой?

И знаешь ли меня какъ всякой почишаешь! Всякъ, кшо ни всп:ръшишся, дорогу уступаешь; Всякъ обо мнъ швердищъ и всякой похваляешь.

Тебя же кто на свыть знаеть? — Несносна Клячь спысь Коня; Пошель, хваступь! ему на это отвычаеть: Оставь съ покоемь ты меня. Тебыть со мной считаться И мною насмыхаться?

Не шакъ бы хвасшашь шы умѣлъ, Когда бы шы овса моихъ шрудовъ не ѣлъ.



XXV.

богачь и бъднякъ.

Сей світь таковь, что кто богать,
Тоть каждому и другь и брать.
Хоть не имій заслугь, ни чина,
Хоть родомь будь изъ конюховь,
Дітина будеть какь дітина.
А бідной будь хоть изъ Князей,
Хоть разумъ ангельской имій,
И всі достоинства достойнійшихъ людей,
Того почтенья не дождется,
Какое ото всіхъ богатымъ отдается.

Бъднякъ въ какой-то домъ пришелъ. Онъ знанье, умъ и чинъ съ заслугами имълъ, Но Бъдняка ни кто не только что не встръщилъ,

Никто и не примътиль, Иль, можеть быть никто примътить не хотъль. Бъднякъ нашъ то къ тому, то къ этому подходить;

Со всёми разговоръ и такъ и сякъ заводить; Но каждой Бёдняку въ отвётъ:

Корошкое, иль да, иль ивта, Привътствія ни въ комъ Бъднякъ нашъ не находить;

Съ учинвешвомъ подойдешъ, а съ горестью отходить.

Пошомъ

За Бъднякомъ

Богачь привхаль въ шоть же домь.

Хоть ни заслугой, ни умомъ,

Ни чиномъ онъ не отличался:

Но только въ двери показался,

Сказать не льзя какой пріёмъ!

Вст встали передъ Богачомъ;

Всякъ Богача съ почтеніемъ встртчаеть;

Всякъ стуль и мъсто уступаеть;

И подъ руки его берушъ;

То тупъ,

· То тамъ его сажають; Поклоны чупь ему земные не кладуть, И мъры нътъ какъ величають.

Бъднякъ людей увидя лесть,
Къ Богатому неправу честь,
Къ себъ неправое презрънье,
Вступилъ о томъ съ своимъ сосъдомъ въ раз-

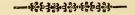
За чёмъ, онъ говоритъ ему:
Достоинствамъ, уму,
Богатство свётъ предпочитаетъ?
"Легко, мой другъ! понять:
"Достоинства не льзя занять,
"А деньги всякой занимаетъ."



XXVI.

о в о з ъ.

Шелъ нѣкогда обозъ;
А въ шомъ обозъ былъ шакой престрашной возъ,
Что передъ прочими казался онъ возами,
Какими кажутся слоны предъ комарами.
Не возикъ и не возъ, возище то валитъ. —
Но чѣмъ сей баринъ—возъ набитъ? —
Пузырями.



XXVII.

левъ, учредившій совътъ.

Левъ учредилъ Советъ какой-то неизвестно; И посадя въ него сочленами Слоновъ,

Прибавиль больше къ нимъ Ословъ. Хоппя Слонамъ сидъть съ Ослами и не вмъстно, Но Левъ не могъ того числа Слоновъ набрать,

Какому надлежало Въ Совътъ засъдать.

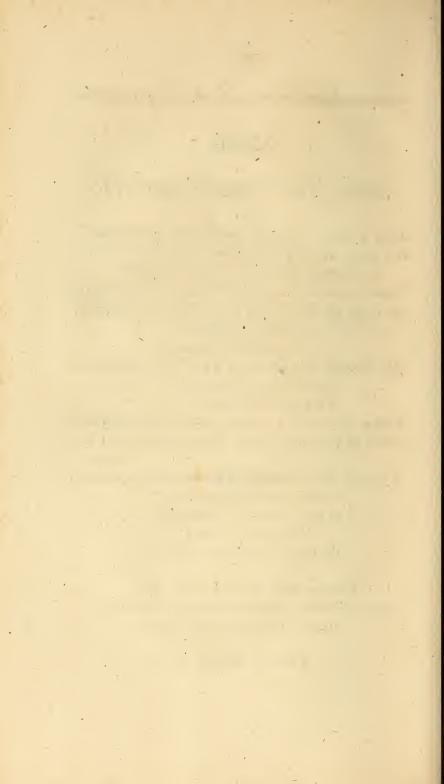
Ну, чтожь? пускай числа всего бы не достало, Въдь этобъ не мъщало Дъла производить.—

Нѣшъ, какъ же? а уставъ ужълн переступить? Хоть будь Ослы судьи, лишь счетомъ бы ихъ

А сверхъ того, какъ Левъ Совътъ сей учреждалт,
Онъ эдакъ разсуждалъ,
И все надеждой льстился,
Что умъ Слоновъ
На разумъ наведетъ Ословъ.

Однако какъ Совъщъ открылся, Дъла со всъмъ другимъ порядкомъ потекли: Ослы Слоновъ съ ума свели.

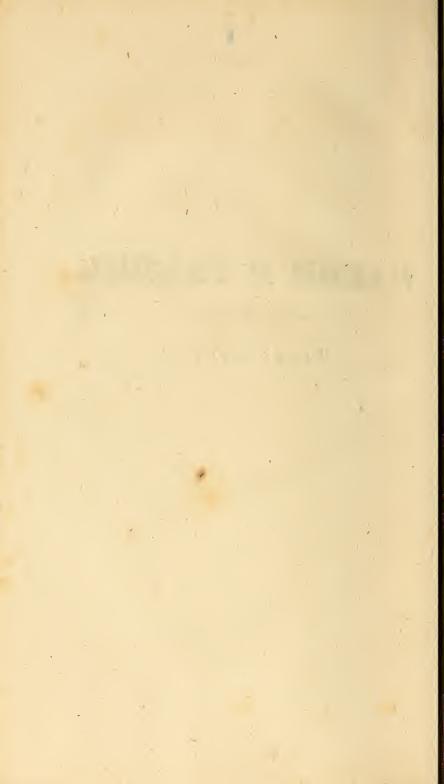
Конецъ первой части.



BACHIE II CRASRII.

---}}}4}}◆

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.



BACHH II CRASKH.

-##****

I.

ДВОРОВАЯ СОБАКА.

Жила у барина собака на дворѣ,
Въ шакомъ довольсшвѣ и добрѣ,
Въ какомъ бывало жилъ чернецъ въ монасшырѣ.
Всего же болѣ:
Жила на волъ.

Сосъдъ какой-шо въ домъ ходилъ; Собаку полюбилъ;

Да какъ достать ее не знаеть:

Просить хозянна объ ней онъ не хоттът;

Украсть ее—бездъльствомъ счелъ.

Нътъ, надобно, онъ разсуждаеть:

Честите поступить,

И тонкимъ образомъ собаку ту сманить. Бездъльство топкое бездъльствомъ не считаеть. И всякой разъ, когда бывало ни придепть, Ръчь о собакъ заведетъ:

При ней самой ее какъ можно выхваляеть.

Хозяину пенять начнеть,

Что содержанье ей худое:

"Нътъ, у меня житье ей былобъ не такое; "Инаго я куска и самъ бы ъспь не сталъ, "Да этой бы собакъ далъ; "Всегда бы спашь съ собою клаль.
"А у шебя она лишь косши подбираешь,
"И какъ случишся спишь!"
Все, что сосъдъ ни говорить,
Собака правдою считаеть;
И думаеть: а что, въдь можеть быть и впрямъ

Еще мит лучше будеть тамъ; Хоть хорошо и здтсь.... отвтдать бы пуститься; А худо, и назадъ втдь можно воротиться.

Подумала, да и съ двора долой,
Къ сосъду прямо прибъжала.
Живетъ дней нъсколько, и мъсяцъ и другой.
Не только что куска того не получала,

Котораго, сосъдъ сказаль,
Не съълъ бы самъ, а ей бы далъ;
И костью съ нуждою случится
Собакъ въ праздникъ поживиться.
Спать? хуже прежняго спала;
А сверхъ того еще привязана была.—

И по дъломъ! за чъмъ сбъжала? Впередъ собака знай, когда еще не знала, Что многіе умъють мягко стлать, Да жостко спать.

Собаки добрыя съ двора на дворъ не рыщутъ, И от добра добра не ищутъ.

−- +\$₽ \\$₽ +\$₽.\\$₽.\\$₽.\\$₽.\\$₽.\\$₽\\$₽₽\\$\\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$

II.

ВЕЛИКАНЪ и КАРЛИКИ.

Купались Карлики; къ нимъ Великанъ пришелъ, И шожь хотълъ Купаться;

Да видить, для него рѣка
Въ томъ мѣстѣ, гдѣ они купаются, мѣлка.
Ихъ спращивать и добиваться:
Не знаютъ ли гдѣ глубина?—

Поди туда, ему сказали:
Воть тамь она;
И мъсто указали.—
Однако же ръка
Для великана все мълка;
Не льзя ему купаться.

Еще у нихъ онъ добиваться.—

Ну! говорятъ: такъ тамъ такая глубина,

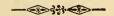
Что не найдешь и дна!

Мы черезъ это мъсто плыли:

Но всё, гдъ Карлики и дна не находили,

Въ бродъ переходитъ Великанъ.

Иному и въ дълахъ лужайка Океанъ.



III.

волчье РАЗСУЖДЕНЬЕ.

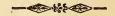
Увидя Волкъ, чіпо шерсінь Пастухъ съ овецъ стрижеть,

Мит мудрено, сказалъ: и я не понимаю, За чтмъ пасшухъ со встмъ съ нихъ кожу не деретъ?

Я, напримъръ, шакъ я всю кожу съ нихъ сдираю, И шожъ въ иныхъ дворахъ господскихъ примъчаю.

За чъмъ бы и ему не также поступать? — Слонъ, Волчье слыша разсужденье, Я долженъ, говоритъ, тебъ на то сказать! Ты судить такъ какъ Волкъ; а Пастухово мнънье Овецъ своихъ не убивать.

Съ тебя, да и съгосподъиныхъ примеры брать, Не будетъ наконецъ съ кого и терсть снимать.



IV

желаніе кащея.

"Воть этубь тысячу мнь только докопить, "А тамь я стану жить, "
Сказаль Кащей, давно ужь тысячи имья.
Сбылось желаніе Кащея,
И тысячу онь докопиль.
Однако же Кащей все не доволень быль:
"Ньть тысячу еще; а ту когда достану,
Я, право, болье желать уже не стану."
Увидимь: тысячу и эту онь досталь;
Однако слова не сдержаль.

Однако слова не сдержаль, И пысячу еще желаеть: послъднюю, въ томъ точно увър

Но ужъ послѣднюю, въ шомъ шочно увѣряешъ. Теперь онъ правду говорилъ:

Сегодни шысячу и эту докопиль, А завтре умерь онь; и все его имънье Досталося по немъ другимъ на расточенье.

> Когдабъ Кащей иной, Доходъ пріумножая свой, Еще сегодни догадался, И пользоваться имъ старался.



V.

ПАУКЪ и МУХИ.

"Постой, Паукъ сказаль:
Я чаю, что нашель причину,
За чёмъ еще большой я мухи не поймаль;
А попадается все мёлочь: дай раскину
Пошире паутину;
А вось-либо тогда поймаю и большихъ."
Разкинувъ нажидаетъ ихъ:
Все мёлочь попадаетъ;
Большая муха налетить,
Прорвется и сама, и паутину мчитъ.
А это и съ людьми бываетъ,
Что маленькимъ, куда
Ни обернись, бёда:
Воръ, напримёръ, большой, хоть въ кражё попадется,

Выходить правъ изъ подъ суда; А маленькой наказань остается!



VI.

ЧЕРВИ.

Прекраснымъ садомъ кшо-шо шелъ, И въ немъ гиъздо червей нашелъ.

А черви гадина такая
Въ саду, какъ язва моровая.
Какъ недруговъ такихъ
Найти, и не напасть на нихъ?
Не вытерпишь никакъ, чтобъ саду не вредили.

И тоть, кто по саду ходиль,
Взявь палку, ихь гньздо разрыль.
Лишь только ихь разворошили,
Всей кучею они на палку поползли,
Какъ будто-бы войной прошивъ нее пошли.
На палку куча наступала,
А палка между тьмъ все кучу разрывала.

Саширой тронь дурныхъ писцовъ, Не оберешься бранныхъ словъ.

VII.

ПРИВЯЗАННАЯ СОБАКА.

Въ неволь неуштино бышь:
Какъ не сшарашься
Свободу получить?
Да надобно за все подумавъ принимашься,
Чиюбы бъды большой отъ малой не нажишь.

Собака привязи избавишься хошъла, И привязь сшала было рвашь; Не рвешся привязь: грызшь ее....и перетла. Но шоюжъ привязью опяшь, Кошорой связанны концы короче сшали, Короче прежняго Собаку привязали.



VIII.

хитрецъ.

Когда-то въ Лондонѣ Хитрецъ одинъ сыскался, Которой публикѣ въ листочкахъ обѣщался, Что въ узенькой кувшинъ, опъ весь, каковъ онъ есть,

Съ руками И съ ногами

Въ шакой-по день намъренъ влъзшь. При чемъ кувшину онъ рисунокъ прилагаетъ; Почтенныхъ зрителей покорно приглашаетъ За входъ по стольку-то платить;

Начоло ровно въ шесть часовъ имъетъ быть. Пошли по городу листы. — "Ба! что такое? "Въ кувшинъ залъсть! что онъ съ ума сотелъ!

пустое!

"Гдъ это слыхано? да и дуракъ пойметь, "Что способу туть нъть;

"Хошь какъ ни сшалъ бы онъ ломашься, "Однако, чшобы посмѣяшься, йлемъ и поглядимъ, чшо эшо за чулакъ."-

"Пойдемъ и поглядимъ, что это за чудакъ."— Ужъ съ чернью въ запуски кареты поскакали; И ъдучи Купецъ съ Милордомъ доказали, Что нътъ физической возможности никакъ

> Ему въ кувшинъ умъсшишься. Положимъ, говоришъ

Купеческа жена, что это онъ смудрить, И какъ нибудь въ кувшинъ втъснится; Да воть что мудрено: какъ въ шейку-то пролъзть! Однако же пора: ужъ безъ четверти шесть. Эй, кучеръ! погоняй.—Полгорода собравшись, Почти безъ памяти на тоть кувшинъ глядить, Которой Хитреца великаго вмъстить. — Чтожъ, скоро ли? одинъ другому говорить: Пора бы ужь начать.—Кто палкою стучить; Кто топаетъ ногой.—Но долго дожидавшись Узнали, что Хитрецъ и съ деньгами пропалъ.

Какихъ, подумаешь, обмановъ не бываетъ! Тотъ тъмъ, другой другимъ, обманщикъ промышляетъ.

Вошь я у насъ шакого зналь, Кошорой о себь въ народъ насказаль, Что можеть видъться съ духами, Всъмъ ихъ показывать, и съ ними говорить; Бользни всъ лъчить .

Одними порошками.

И собирались тожь къ нему смотреть духовь, И порошки его въ бользняхъ принимали:
Однако же духовъ, какъ слышно, не видали;
А отъ чудесныхъ порошковъ
Скоръе, нежели отъ прочихъ, умирали.



IX.

СОЛОВЕЙ и ВОРОНЫ.

Кшо какъ ни говори, что будто нѣтъ страстей Въ животныхъ, какъ и межъ людей;

А зависть въ нихъ бываетъ, И можетъ быть людской еще не уступаетъ.

Какъ свищенъ Соловей, извъсшно въ свътъ всъмъ;

Что много говорять объ немъ!

Но вздумай на него воронья чернь озлиться,
Изъ зависти, что онъ, когда ни запоетъ,
Пріятнымъ пъніемъ людей къ себъ влечетъ.
Намъ должно, говорятъ другъ другу, согласиться,
Чтобъ Соловью не дать ужъ больше отличиться:
Всъ вмъстъ запоемъ, когда онъ пътъ начнетъ,
То голосъ тутъ его за нашимъ пропадетъ;
А если и тогда надъ нами веръхъ возметъ,
Такъ будемъ мы кричать, что дурно онъ поетъ,
Всъмъ тъмъ, кто станетъ имъ прелъщаться.
Что долго ли ему и впрямъ торжествовать,
А намъ съ стыдомъ предъ нимъ Воронамъ оставаться?—

И только Соловей свистать, Воронье стадо ну кричать! Но голосъ Соловья не только не терялся, Еще пріятите по рощъ раздавался. Другой бы голось, можеть быть.... Да голось Соловья хотьли заглушить! Теперь хотьль бы я спросить: Кого съ Воронами поставить здъсь въ сравненье?—

Мое простое мизиье: Къ нимъ сочинителей иныхъ бы приманить.





X.

оплошалая лисица.

Лисица много норъ съ отнорками имћетъ, И какъ о томъ одинъ ученой разумћетъ, Такъ это для того: когда пришла бъда, Что надобно бъжать, такъ было бы куда.

Одна какая-то Лисица оплошала, Такъ что съ отпорками норы не прокопала. Казалось ей норы довольно и глухой. Я думаю, что льнь была тому виной; А льнь частехонько бываеть намъ бъдой. Охотники въ норъ Лисицу ту застали, Куда? ньть выходу! и въ ней ее поймали.

Когда съ Лисицы вдругъ о людяхъ говорить, Какъ впрямь того не похвалить, Кто съ осторожностью и въ службъ посту-паетъ,

Что напередъ себя мѣстами запасаетъ?— Сталъ новой командиръ изъ мѣста выживать, Другое есть, куда пристать.

Хоть впрочемъ иногда случится, Гдъ статской чинъ сидълъ, военной очутится. Да дъло здъсь о томъ: — когда пришла бъда, Что надобно бъжать, такъ было бы куда.



XI.

МАЛЬЧИКЪ и ПТИЧКА.

Всѣ полководцы утверждають, Что хитростью подъ часъ и силу побѣждають. А это точно такъ.—Пришедши Мальчикъ въ лѣсъ,

Гнъздо на деревъ увидълъ и полъзъ, Чтобъ вынуть молодыхъ. Лишь только мать успъла

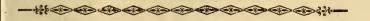
Увидѣшь Мальчика, то чтобъ спасти дѣтей, Тотчасъ долой съ гнѣзда слетѣла, И притвориться такъ умѣла,

Чіпо будіпо чушь жива;—а Мальчикъ тущъ за ней, Покинувши гніздо, гоняться

Съ шѣмъ, чшо когда поймаетъ мать, Дѣтей успѣеть онъ досшать.

Лишь Мальчикъ станетъ приближаться,
Она впередъ все, да впередъ;
То кой какъ пробъжитъ немного; то вспорхнетъ.
Такъ Мальчика она манила, все манила,
Й отъ гнъзда его подалъ отводила,

Пока онъ ошъ нея ошсшалъ; А дерева съ гнъздомъ ужъ больше не сыскалъ.



XII.

домовой.

Пусть люди бы житья другъ другу не давали; Да ужъ и черти тожъ людей тревожить стали!

Хозяинъ, говорять, одинъ какой-то былъ, Которому отъ Домовова
Покою не было въ томъ домѣ, гдѣ онъ жилъ:
Что ночь, то Домовой пугать его ходилъ.
Хозяинъ, чтобъ спастись несчастія такова, Все дѣлалъ, что онъ могъ: и ладономъ курилъ;

Молитву от Духовъ твориль, Себя и весь свой домъ крестами оградиль; Ни двери, ни окна Хозяинъ не оставиль, Чтобъ меломъ крестика от Чорта не поставиль;

Но ни молитвой, ни крестомъ, Онъ отъ Нечистаго не могъ освободиться.

Случилось Стихотворцу въ домъ
Къ Хозяину переселиться.

Хозяинъ радъ, что есть съ къмъ скуку раздълить;
А чтобъ смълъе быть,
Когда Нечистой появится,
Зоветъ онъ Автора съ нимъ вечеръ проводить,
И проситъ сдълать одолженье
Прочесть ему свое пворенье.

И спихошворецъ въ угожденье, Одну изъ слезныхъ драмъ Хозяйну чишалъ, (Однако имя ей комедіи давалъ),

Кошорою хошя Хозяннъ не прельщался, Да Сочинишель восхищался.

Нечистой Духъ, какъ часъ насталь, Хозянну хоть показался, Но и явленія не выждаль одного:

По кожѣ подрало его,

И стало не видать. — Хозяинъ догадался. Что Домовой чего-то не взлюбилъ, Другаго вечера дождавщись посылаетъ, Чтобъ посидъть опять къ нему Писатель былъ,

И онъ читаетъ.

Кошораго опять читать онъ заставляеть,

Нечистой только лишь придеть И тъмъ же часомъ пропадеть.

Постой же, разсуждаль Хозяинь самь съ собою: Теперь я слажу съ Сашаною.

He станешь болье ты въ домъ ко мнь ходить! На третью ночь одинъ Хозяинъ нашъ остался.

Какъ скоро полночь стало бить; Нечистой туть; но чуть лишь только показался, Эй! малой! поскоръй! Хозяинъ закричаль: Чтобъ Стихотворецъ ту комедію прислаль,

Которую онъ мнв читаль.— Услыша это, Духъ нечистой испугался, Рукою замахаль,

Чтобы слуга остался; И словомъ, Домовой

Пропаль, и въ этоть домь ужь больше ни ногой.

Вотъ если бы стиховъ негодныхъ не писали, Которые мы такъ бранимъ, Какимъ бы способомъ другимъ Чертей мы избавляться стали? Теперь хоть тысячи бъсовъ и домовыхъ Къ намъ въ домы станутъ появляться, Есть чъмъ отъ нихъ Обороняться!





XIII.

СЛЪПЦЫ.

Шло несколько слепцовъ, какъ все слепые ходяшъ,

> Когда ихъ зрячіе не водять: Почти что шагъ пройдуть, Споткнутся, или упадуть.

Прохожій, чтобъ Слепцамь не столько споты-

Даетъ имъ палку опираться. Взявъ палку, передомъ одинъ слъпецъ пошелъ, А за собой другихъ повелъ.

Пошли, другъ за друга держались, И меньше прежняго при палкъ спошыкались. Вдругъ споръ между Слъпцовъ зашелъ: Вожашымъ каждой бышь хошълъ;

И споръ еще другой о палкъ зашъвающъ: Какого дерева почесть ее не знающъ.

Кто говорить,
Что палка та кленова;
Другой твердить:
Дубова!

И ощупью Слепцы хотять о томъ судить,
Что должно зрячему решить.
Слепцы не могуть согласиться,
И все сильнее спорь о палке становится.

Изъ спора въ споръ Слепцы, потомъ до бран-

ныхъ словъ

Уже доходить межь Слепцовь;
А тамь и въ драку межь собою,
И палкою другь друга тою,
Котора имь дана была, чтобъ ихъ водить,
Немилосердо бить.

Но все не думають другь другу уступить:

Хоть умереть, готовы драться,

А въ споръ не поддаться.

И до того не унялись,

Пока на смерть передрались.

Вотъ такъ Слѣпцамъ во вредъ служило, Что въ пользу ихъ дано имъ было. А эдакихъ Слѣпцовъ, Отъ ересей и спорныхъ словъ, Которые они разсѣяли въ законы, На свѣтѣ не одни погибли миліоны.

一种特殊全种种会性的会性的

XIV.

друзья.

Давно я зналъ, и вновь опять я научился, Чпюбъ другомъ никого, не испытавъ, не звать.

Случилось мужику чрезъ ледъ переъзжать, И возъ его сквозь ледъ къ несчастью провалился.

Мужикъ метапься и кричать:
Ой, батюшки! тону, тону, ой! помогите. —
"Ребята! что же вы стоите?

"Поможемъ-ше" одинъ другому говорилъ, Кто вмъстъ къ мужикомъ въ одномъ обозъбылъ.

"Поможемъ" каждой подпвердилъ.

Но къ возу между півмъ никто не подходилъ. А должно знать, что вст одной деревни были,

Друзьями межъ собою слыли;

Не разъ за братское здоровье вмъстъ пили;

А сверхъ того между собой, Для утверждения ихъ дружбы круговой,

Крестами даже помънялись.

Другъ друга братомъ всякъ зоветъ; А братней возъ ко дну идетъ! Ко счасть ю мужика, сторонніе сбъжались,

И вышащили возъ на ледъ.



XV.

ЗАПАДНЯ и ПТИЧКА.

Задумаль кто-то птиць ловинь;
И западию ловить ихъ выставляеть,
Наклавь въ нее всего довольно всть и пить.
А чтобы птиць еще вврнве приманить,
Обмань къ обману прибавляеть,
И птичку въ западию сажаеть,
Котору изловиль,

Когда шотъ самой онъ обманъ употребилъ, Чтобъ птичка, въ клъткъ расиввая, Другимъ приманкою была, И голосомъ своимъ прельщая,

Подругъ своихъ въ тюрьму, какъ надобро, звала, Одна изъ итичекъ налетъла,

И къ западив на голосъ итички той Подсъла.

Заглядываеть къ ней со стороны, съ другой; Но вдругъ подумавши съ собой,

Нѣтъ, говоритъ: хоть сколько ты ни пой; Сомнителенъ мнѣ голосъ твой;

Не спросша здъсь и ты, да и запасъ такой! Я, правда, пълой день не ъла,

Однако въ твсноту такую не пойду А въ полв полечу; тамъ кормъ себв найду, Какой я и всегда, хоть съ нуждою, имвла. А здъсь готовое дають и всть и пить.

Да тъсно жити!



XVI.

заслуженой конь

Былъ конь у барина, какихъ бываешъ мало; Не конь, а кладъ, Какъ говоряшъ.

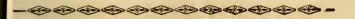
Скупаго барина шакого не бывало,
И шолько одного коня онъ и держалъ,
Кошорой въ домѣ всю работу исправлялъ,
Какую бы и тремъ исправить въ пору было.
Конь сколько могъ служилъ; но время наступило,
Что больше ужъ не въ мочь пришло ему служить.

И по прямомубъ надлежало
Изъ благодарности коня по смерть кормить.
Но чувства въ баринѣ такого не бывало:
Конь въ тягость сталъ; онъ тлетъ продать.
Но дряхлаго коня кто станетъ покупать?
Ведутъ его назадъ. "Ну, не хочу я болѣ,
(Хозяинъ осердясь сталъ людямъ говорить)

Безпрокаго коня кормить: Стоните въ поле;

Пускай за службу самъ онъ кормится на воль. « И бъднаго коня велълъ съ двора согнать.

Такого ли коню за службу воздаянья Возможно было ожидать? Въ нашъ въкъ хозяинъ пропишанья Стыдился бы коню не дать.



XVII.

ЗЕЛЕНОИ ОСЕЛЪ.

Какой-то съ умысла дуракъ
Взявъ одного осла, его разкрасилъ такъ,
Что весь зеленой сталъ, а ноги голубыя.
Повелъ осла казать по улицамъ дуракъ.

И старики и молодые, И малой и большой

Гдѣ ни взялись, кричать: Ахши! осель какой! Самь зелень весь какъ чижь, а ноги голубыя!

О чемъ слыхомъ доселъ не слыхать.

Нътъ, (городъ весь кричитъ) нътъ, чудеса такія Достойно въчности предать, Чтобъ даже внуки наши знали,

Какія рѣдкости въ нашъ славной вѣкъ бывали.—
По улицамъ смотрѣть зеленаго осла

Кипить народу безь числа;

А по домамъ окошки ошкунающъ, На кровли вылъзающъ,

Лѣса, подмостки подставляютъ.

Всемъ видеть хочения осла, когда пойдеть; А всемъ идти съ осломъ дороги столько нетъ

И давка вкругъ осла сказать не льзя какая: Другъ друга всякъ шолкаеть, жметь, Съ боковъ и спереди и сзади забърая.

Чтожъ? два дни первые гонялся за осломъ Безъ памяти народъ въ каретахъ и пъшкомъ. Больные про бользиь свою позабывали,
Когда зеленаго осла имъ вспоминали;
И няньки съ мамками, ребять чтобъ укачать,
Кота ужъ полно припъвать:
Осла зеленаго ребятамъ припъвали.
На третій день осла по улицамъ ведутъ;
Смотрьть осла уже и съ мъста не встають.
И сколько всъ объ немъ сперва ни говорили,
Теперь совсъмъ объ немъ забыли,

Какую глупость ни затьй,
Пока еще нова, чернь безь ума оть ней.
Напрасно сталь бы кто стараться
Глупцовь на разумь наводить;
Ему же будуть насмыхаться.
А лучше времени глупцовь препоручить,
Чтобы на путь прямой попали.
Хоть сколько бы они противиться ни стали,
Оно умьеть ихъ учить.



--◆#◆###◆###◆##

XVIII.

СОЛОВЕЙ и ЧИЖЪ.

Быль домь,
Гдь подь окномь
И Чижь и Соловей висьли,
И пьли.

Лишь только Соловей бывало запоеть, Сынъ маленькой отцу проходу не даеть: Все птичку показать къ нему онъ приступаеть, Что эдакъ хорошо поетъ.

Отецъ, обонхъ снявъ, мальчишкѣ подаетъ. Ну, говоритъ: узнай, мой свѣтъ! Которая тебя такъ много забавляетъ?— Тотчасъ на Чижика мальчишка указалъ.

Вошъ, башюшка! она, сказалъ./
И мальчикъ ошъ Чижа въ великомъ восхищеньи:
"Какія перушки! куда какъ онъ пригожъ!
"За шѣмъ вѣдь у него и голосъ шакъ хорошъ!"

Вотъ дътско разсужденье!
Да полно и въ житействъ тожъ
О людяхъ многіе по виду заключають:
Кто наряженъ, богатъ, пригожъ,
Того и умнымъ почитаютъ.

XIX.

лошадь и оселъ.

Добро, которое мы дёлаемъ другимъ, Въ добро послужить намъ самимъ; И въ нуждё надобно другъ другу Всегда оказывать услугу.

Случилось Лошади въ дорогѣ бышь съ осломъ, И Лошадь шла порожнякомъ;

А на Ослѣ поклажи столько было, Что бѣднаго совсѣмъ подъ нею задавило. Нѣтъ мочи, говоритъ: я право упаду, До мѣста не дойду.

И просишъ Лошадь онъ, чтобъ сдълать одолженье,

Хошь часть поклажи снять съ него:
"Тебъ не стоить ничего,
А мнъбъ ты сдълала большое облегченье"
Онь Лошади сказалъ.
"Вотъ, чтобъ я съ ношею ослиною таскалась!"
Сказала Лошадь и помчалась.

Осель потуда шель, пока подъ ношей паль.

И Лошадь туть узнала,

Что ношу раздълить напрасно отказала,

Когда ее нести одна

Съ ослиной кожею была принуждена.



XX.

СЧАСТЛИВОЕ СУПРУЖЕСТВО.

Вотъ, говорятъ, примъровъ нътъ, Чтобъ мужъ въ ладу съ женою жили, И даже и по смерть другъ друга бы любили. Ой! здъшній свътъ!

Привыкиувъ клеветать, чего ужъ не взнесеть? Не стыдно ли всклепать напраслину такую? Впредь не повърю въ томъ я больше никому, И слухъ такой сочту лишь за молву пустую.

Я самъ свидътелемъ тому,
Что и согласіе въ супружествахъ бываеть;
И тоть, кто этому не върить, согръщаеть.
А васъ клеветниковъ, чтобъ на въкъ устыдить,
Я буду вамъ примъръ живой здъсь говорить.
Послушайте:—чегобъ жена ни пожелала,
Мужъ исполнять все то за свято почиталь;

А и жена, чегобъ и мужъ ни пожелалъ, Равно безъ женскаго упрямства исполняла.

Одною ласкою и просьбою одной, Какъ съ стороны, такъ и съ другой, Взаимной волъ угождали:

И ссоры никогда между собой не знали. Что нравилося ей, то нравилось ему. Когдажь бывало что противно одному, Противно было то равно и для другова.

И я не видываль согласія шакова,

Какое было между ихъ.

Какъ до вънца еще невъста и женихъ

Стараются, чтобъ ихъ пороки скрыты были,

Такъ точно и они всегда,

Ставъ мужемъ и женой, взаимно ихъ таили,

Чтобъ въ домъ не было досады никогда.

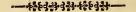
Послъдній поцълуй, когда ужъ умирали,

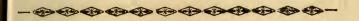
Такъ страстенъ былъ, какъ тоть, когда ихъ

обвънчали;

И словомъ: жили до конца, Какъ въ первый день живушъ пришедши ошъ вънца.

"А сколько льшь ихъ въку было?"
Да сколько льшь? —Съ недълю и всего;
А безъ шого
На сказку бъ походило.





XXI.

СТРЯПЧІЙ и ВОРЫ.

Какой-то Стряпчій быль, всёмь стряпчимь образець,

Такой дълецъ,
Что стряпческими онъ ухватками своими,
Предъ всъми стряпчими другими.
Взявъ первенство, къ себъ всъхъ истцовъ приманилъ.

И словомъ: шакъ проворенъ былъ, Что часто имъ и тотъ оправданъ оставался, Которой самъ суду въ винъ своей признался, И судъ котораго на казнь ужъ осудилъ.

Въ покражѣ двухъ Воровъ поймали; И должно по суду Воровъ за то казнить. А это Воры знали;

Однако какъ они о Стряпчемъ тожъ слыхали, Что если за кого возмется онъ ходить, Бояться нъчего; то Стряпчаго сыскали,

Сулянь ему что за душей
Изъ краденыхъ вещей,
Лишь только бы оправить,
Отъ смерти ихъ избавить.
Въдь тяжко умирать, какъ есть кому чъмъ жить!

Надъясь отъ Воровъ подарки получить,

Сталь Стрянчій за Воровь ходить;

И выходилт, что ихъ на волю отпустили, Всъхъ вообще судей заставя разумъть, Что ихъ напрасно обвинили. Вотъ въ свътъ каково старателя имъть!

Какъ скоро ихъ освободили, в Въ домъ Стряпчаго снесли они, что посулили Благодарятъ,

И впредь даришь его суляшь.

Какъ это все происходило,
Что Стрянчій отъ Воровъ подарки принималь,
И съ ними въ радости на счетъ ихъ пироваль,
Ужъ на дворѣ не рано было;
И сталь гостей онъ унимать
Остаться переночевать;
А гости будто бы сперва не соглашались,
Однако ночевать остались.

Лишь шолько въ домѣ улеглись,
За промыслъ гости принялись:
Не шолько что свои подарки воротили,
Еще и Стряпчаго пожитки разсчечили;
Потомъ до соннаго добрались самаго,
И въ барышахъ ему бока отколотили,
Оставя чуть живымъ его.

Кіпо плушнями живеть и плушнямь потакаеть, Оть нихь и погибаеть.

XXII.

СТРЕКАЗА.

Все лѣто Спіреказа въ то только и жила, Что пѣла;

А какъ зима пришла,

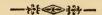
Такъ хлѣба ничего въ запасѣ не имѣла.
И проситъ Муравья: помилуй, Муравей!
Не дай пропасть мнѣ въ крайности моей,
Нѣтъ хлѣба ни зерна, и какъ мнѣ быть, не знаю.
Не можешь ли меня хоть чѣмъ нибудь ссудить,
Чтобъ ужъ хоть кое-какъ до лѣта мнѣ дожить?

А лѣто какъ придетъ, я право обѣщаю Тебѣ все вдвое заплатить.

"Да какъ же цълое шы льшо "Ничемъ не запасалсь?" ей Муравей на это.— Такъ виновата въ томъ; да что ужъ^р не взыщи.

Я запастися все хоптьла,

Да лѣто цѣлое пропѣла.— ,,Пропѣла?—хорошо! подижъ теперь свищи."



— 4% રેક્ષ્મ ક્રિક્સ ક્રિક

XXIII.

два купца.

Кащей! шы дурно поступаешь, Когда лишь въ що живешь, что деньги собираешь,

И первымъ ихъ своимъ блаженствомъ почитаешь:

Ну, если часъ такой найдетъ,

Что деньги есть, да хлъба нътъ?

Вотъ ты мнъ смъхомъ отвъчаешь!

Да смъхъ твой можетъ быть пройдетъ:

Дай только разсказать мнъ пъчто напередъ.

Въ какомъ-то городъ два человъка жили, Которы промысломъ Купцами оба были. Одинъ изъ нихъ въ то только жилъ, Что деньги изъ всего копилъ; Другой доходъ свой въ хлъбъ оборотить старался.

Богашой деньгами шоварищу смѣнлся,
Что онъ все клѣбомъ запасался.
Товарищъ смѣхъ его спокойно принималъ,
И клѣбной свой запасъ все больше умножалъ.
Вдругъ войско къ городу съ осадой подступило;
Съ осадой наконецъ и голодъ наступилъ.
Теперь что у кого запасу къ счастью было,
Тоть тѣмъ въ сей крайности и жилъ.
Богатой деньгами, Кащей безъ клѣба быль;

Купить его ко встмъ по городу метался:
За хлъбъ одинъ Кащей всъ деньги отдаетъ;
Однако же никто и денегъ не беретъ.
Что въ деньгахъ, если хлъба нътъ?
Товарищъ лишь одинъ прибъжищемъ остался.
Кащей въ числъ другихъ несчастныхъ первой былъ.

Который хльба попросиль У самаго того, кому онь насмыхался, Что тоть все хльбомь запасался. Товарищь и его питаль,

И прочихъ жишелей ошъ голода спасалъ. Какъ городъ взяли,

Всъхъ жишелей живыхъ засшали, А у Кащея все богашство обобрали. Ну, что? ему тогда товарищъ говорилъ: Гдъ золото твое, и гдъ бы самъ ты былъ, Когдабъ я хлъба не копилъ?



XXIV.

діонисій и министръ его.

Изволь пожалуй ошвъчать, Да такъ, чтобъ не солгать И правды не сказать.

О Діонисіи, я чаю, всякой знаеть;
Изв'єстно всімь каковь онь быль!
Слухь о ділахь его и ныні ужасаеть;
А каковожь тому, кто при Тирані жиль?
И я не радь, что ужь объ немь заговориль:
Не знаю какь бы поскоріве
Сказавь объ немь, что понужнів,
Оставить мні его.

Разъ у Министра своего
Потребоваль онь мивнье,
Когда какое-то, не помню, сочиненье
Въ стихахъ дурныхъ онъ написалъ,
Да съ тъмъ, чтобъ онъ ему всю истину сказалъ.
Министръ привыкъ всегда безъ лести изъясияться,

И самъ Тиранъ его за правду почиталь,
И часто за нее прощалъ.
Стихи (онъ отвъчалъ Тирану) не годятся.
Но тупъ не могъ Тиранъ отъ злости удержащься;

Подъ краулъ отдать Министра приказалъ; Самъ передълалъ сочиненье.

Спустя дней насколько Министра онъ призваль, Чтобъ вновь его услышать мнанье.

Министръ ему не отвъчалъ;

А къ караульному, кошорой шушъ случился, Оборошился,

И говоришь ему: я должень опівычать; Такь поведи меня подъ карауль опять.



XXV.

два богача.

Два были богача, и оба въ тяжбѣ были.
Причины же прямой я не могу сказать:
Кто можетъ все подробно знать?
Къ тому же толкъ инымъ дъламъ приказнымъ
дать

Не шакъ-що чшобъ легко. — Иные говорили, Чшо споръ ихъ изъ куска земли; Другіе:

Что будто бы долги какіе Прапрадёдовъ своихъ другъ на друга начли. Такимъ-то и тягаться, Которымъ кошелекъ поможетъ оправдаться,

И у судей законъ и совъсть откупить. Безъ денегъ, какъ на торгъ, въ судъ не за чъмъ ходить.

Приказной формою дѣла ихъ въ судъ вступили; И каждой сторонѣ, ихъ стрянчіе сулили, Что въ нользу дѣло то пойдетъ.

Проходить годь, другой, и близь десятка леть;

Конца однако дѣлу нѣшъ. — Ужь ли судьи ихъ сговорились Такъ долго дѣло волочишь? —

Вотъ топись клеветать и на судей взносить И думать, что они изъ взятокъ согласились...

Какъ будто бы не льзя другимъ причинамъ быть,

Что дело тихо шло? Ну, какъ тутъ посиешить?

Съ годъ, говорять, но немъ въ однихъ архивахъ рылись.

Въ томъ самомъ городъ, гдъ споръ происхо-

Какой-то Живописецъ былъ, Которой написалъ на богачей картину, Такъ что нагими ихъ онъ въ ней изобразилъ, И выставилъ въ народъ. Всѣ спрашивать причину;

Весь городъ толковать и говорить объ нихъ, И только что ръчей о богачахъ нагихъ. Доходить въсть о томъ до богачей самихъ.

Пошли смотрьть картину,

И видять, дело такь! Позорь, позорь для нихь!

Взбъсились богачи: готовы ужъ прошенье На живописца подавать, Чтобы безчестие взыскать,

И въ тяжбъ будучи, другую начинать. Какъ, говорятъ: снести піакое поношенье?— Пошли его спросить однако напередъ.

Пожалуй, говорять: скажи, что за причина, Что въ поруганье намъ написана картина

И высшавлена въ свъщъ? Что развъ пы, мой другъ, сочелъ насъ дура-

Чшобъ насмъкашься шакъ надъ нами?

Нѣтъ, живописецъ имъ сказалъ:
Не съ тѣмъ картину я писалъ,
Чтобъ мнѣ надъ вами насмѣхаться;
А только вамъ хотѣлъ картиною сказать,
Чего вамъ должно ожидать,
Когда еще вы станете тягаться.



XXVI.

л В С Т Н И Ц А.

Все надобно стараться Съ потребной стороны за дъло приниматься; А если иначе, все будеть безъ пути.

Хозяинъ нѣкакой сшалъ лѣсшницу месши;
Да началъ, не умѣя взяшься,
Съ сшупеней нижнихъ месшь. Хошь съ пижней соръ смешешъ,
А съ верхней соръ опяшь на нижнюю спадешъ.
Не безшолковъ ли шы? ему шушъ говорили,
Кошорые при эшомъ были:
Кшо съ низу лѣсшницу мешешъ?

На чтобы походило, Когда бъ въ правлени, въ какомъ бы то ни было, Не съ вышнихъ степеней, а съ нижнихъ начинать Порядокъ наблюдать?

XXVII.

БЛАГОДЪЯНІЕ.

Весьма похвально поступаеть
Кто бъднымъ помогаеть;
И лучте самому хоть съ нуждою прожить,
Чтобъ бъднымъ удълить.

Смирена шакъ разбо<mark>гатъла,</mark> Что чистымъ золотомъ вдругъ миліонъ имъла. Достатокъ сей

Досшался по духовной ей.

Ну, говоришь: шеперь йи что не помѣшаетъ

Мнѣ въ нуждѣ бѣднымъ помогать.

Хвала Творцу за благодать!

Пускай лишь только пожелаетъ

Кто помощи моей.

Лишь только молвила, и нищій у дверей; "Подайте милостину!" просить, И просьбу съ жалостью такою произносить, Что всякъбы тронуть быль. Смирена мъры нъть, Что чувствуеть; и какъ за нищаго страдаеть: Суди Богъ, говорить: кто бъдныхъ покидаеть! И нищему большой.... гнилой сухарь несеть.

XXVIII.

дълежъ львиной.

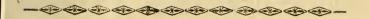
Осель съ Овцой, съ Коровой и съ Козой, Когда-то въ найщики вступили, И Льва съ собою пригласили На договоръ такой, Что если звърь какой На чьей нибудь землъ въ тенёта попадется, И звъря этаго удастся изловить, Тобы добычу раздълить По равной части всъръ, кому что доведется.

Случись,
Олень къ Козъ въ шенёта попадись,
Тотчасъ другъ другу повъстили,
И витстъ всъ они Олени задушили.

Дошло до дележа. Левъ тотчасъ говорить:
Одна туть часть моя, и мне принадлежить,
За темъ что договоръ такой мы положили.
"Объ этомъ слова нетъ!"—Другая часть моя,
За темъ что Львомъ я
Называюсь,

Что первымъ между васъ считаюсь. "Пускай и то!"—И третья часть моя, По праву: кто кого храбръе;

Еще четверту часть беру себъ же я,
По праву: кто кого сильнье;
А за послъднюю лишь только кто примись,
То туть же съ жизнію простись.



XXIX.

воля и неволя.

Волкъ долго не имѣвъ поживы никакой, Былъ шощъ, худой, Такой, .

> Что кости лишь однъ да кожа; И волку этому случись Съ собакою сойтись, Которая была росла, пригожа, Жирна,

Дородна и сильна. Волкъ радъ бы всей душей съ Собакою схвашишься

И ею поживишься;
Да полно для шого не смѣль,
Что не по немъ была Собака,
И не по немъ была бы драка.
И такъ со стороны учтиво подошель;
Лисой къ ней началъ подбиваться:
Ея дородству удивляться,
И всячески ее хвалить.

"Не стоить ничего тебь такимь же быть, Собака говорить: какъ скоро согласишься Идти со мною въ городъ жить.

Ты будешь весь иной, и шакъ переродишься, Что самъ себъ не надивишься. Что ваша жизнь и впрямъ? Скитайся все, рыщи,

И съ горемъ пополамъ поъсть чего ищи; А даромъ и кускомъ не думай поживиться:

Все съ бою должно взять! А это на какую стать? Куда такая жизнь годится?

Въдь посмотръть, такъ въ чемъ душа-то право въ васъ!

Не твши цтлы дни, вы вст какъ испишые, Поджарые, худые!

Нътъ! то-то жизнь-то какъ у насъ! ът не хочу!—всего, чего душа желаетъ! Послъ гостей

Костей, костей,

Остапковъ от стола, такъ столько ихъ бываетъ,

Что нъкуда дъвать!

А ласки ошъ господъ, ужъ подлинно сказашь!"— Разшаялъ Волкъ услыша въсшь шакую, И даже слезы на глазахъ

Ошъ размышленія о будущихъ пирахъ.— А должность ошправлять за это мнѣ какую? Спросилъ Собаку Волкъ. — "Что? должность? ничего!

Вошъ только лишь всего: Чтобъ не пускать ва дворъ чужова никого; Къ хозянну ласкаться,

И около людей домашнихъ увивашься!"
Волкъ слыша это все, не шелъ бы, а летълъ;
И лъсъ ему такъ омерэълъ,
Что про него ужъ онъ и думать не хотълъ;

И всфхъ Волковъ себя счастливъе считаетъ. Вдругъ на собакъ онъ дорогой примъчаетъ, Что съ теи терсть у ней сошла.

—А это что такое,
Что шея у тебя гола?—
"Такъ, это ничего, пустое."
—Однако ивтъ, скажи.—,,Такъ право ничего.
Я чаю,

Эшо от того,
Что иногда на привязи бываю,
— На привязи? туть Волкь вскричаль:

Такъ пы не все живещь на воль?—
"Не все. Да полно что въ томъ нужды?" Песъ
сказалъ.

А нужды столько въ томъ, что не хочу я боль Ни зачто всъхъ пировъ твонхъ: Нътъ, воля мнъ дороже ихъ;

А къ ней на привязи, я знаю, нѣтъ дороги!— Сказалъ, и къ лѣсу дай Богъ ноги.



XXX.

воинъ.

Вь Испаніи никакъ, я право позабылъ, Изъ воиновъ одинъ, которой заслужилъ, Чтобъ онъ пожалованъ крестомъ воинскимъ былъ,

Не получиль сего однако награжденья; Хошь часто кавалеромь сталь, Кто оть сраженья Не разь бъжаль.

Да чрезъ друзей чего иной не получаль?— Достойный воинъ сей свою обиду сносить, И награжденія не просить. Увидъвъ воина герой Другой,

Кошорой съ нимъ служа, не разъ при шомъ случался,

Какъ съ непріятелемъ бывало онъ сражался, И побъждалъ его-возможно-ль, говорилъ:

Что ты еще креста не получиль, Когда ужъ двадцать разъ его ты заслужиль? Я право въ просьбу бы вступиль;

А вось-либо шебъ его и дашь прикажушъ, ,Ньшъ, ошвъчалъ другой: пускай миъ лучше скажушъ:

За что креста я не прошу, А не за что я кресть ношу?"

--



XXXI.

СТАДНИКЪ.

Какой-то Стадникъ шелъ,
И стадо при себъ коней съ ослами велъ.
Кони какъ должно выступають;
Ослы шагають, не шагають:
Все понуканья ждуть.
Однако же и тутъ

Не много Стадникъ успъваетъ; Оселъ лънивой скотъ, извъстно это всъмъ; Такъ ин пройметь его ничъмъ.

И Стадникъ погоняетъ Ословъ сперва пъшкомъ;

Но наконецъ уставъ, сълъ погонять верхомъ: То пустится за тъмъ, то за другимъ осломъ; Того, другаго понукаетъ;

Но столько же верхомъ, какъ пъшей успъваетъ; И выбился и самъ изъ силъ, И лошадей пристановилъ.

Такъ часто господинъ съ дурнымъ слугою бъется;

А за негоднаго и добрымъ достается!



XXXII.

праздникъ деревенской.

Мы въ прихошяхъ своихъ того не разбираемъ, Во вредъ ли, въ пользу - ль намъ все то, чего желаемъ.

Приходишъ праздникъ годовой.

Кто празднику не радъ? Крестьяне дожидаться,
Встмъ тъмъ, что надобно, на праздникъ запасаться;

И въ радости такой
Сряжаться:
Какъ погулять,
Попировать,
Самимъ какъ въ гости побывать,
И какъ гостей къ себъ созвать.

Насталь ихъ праздникъ, и настало Ненастье съ праздникомъ, какого не бывало; Такъ что ни вонъ изъ избъ. А правду всю сказать:

Такъ для народа
Тогда и погулять,
Какъ хороша погода.
А тутъ и дождь, и снъгъ, и градъ,
И грязь гулякамъ по колъни.
Крестьяне и въ жалобу въ пъни.
Ни кто и празднику не радъ;

И къ богу ведра приступили. (Изычники крестьяне были)

Помилуй, говорящь: во весь мы круглой годъ

Часа покою не имфемь:

То пашемь мы, то жнемь, то свемь, Когда не на себя, такъ на своихъ господъ. Недъля намъ въ году, чтобы повеселиться, И та вотъ прахомъ вся потла! Погода до того все хорота была; Теперь на улицу не можно появиться. —

"Неблагодарные! богъ ведра имъ сказалъ:

Не знаеше чего хотите.

Впередъ Судьбу вы не гитвите.

Къ спасенью вашему я вамъ ненасшье далъ: Хлъбъ на поляхъ у васъ совсъмъ ужъ пропадалъ; Зной жегъ его, а червь съъдалъ."

— ન્ફર્ક્ફફ્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફિક્ફફ્ફ

XXXIII.

ОСЕЛЪ ПРИГЛАШЕННЫ НА ОХОТУ.

Собравшись Левъ звърей ловишь,
Осла въ числъ своихъ Придворныхъ приглашаетъ,
Чтобъ на охоту съ нимъ сходить.
Оселъ дивится и не знаетъ,
Какъ милость эту разсудить:
За тъмъ что этаго родясь съ нимъ не случалось.
И сглуна показалось

EMY,

Что милость Льва къ нему Такая,

Его особу уважая. "Вошъ, говоришъ:

Вся мълочь при дворъ меня пренебрегаеть, Бранить

> И обижаеть; А самъ и Царь, Мой Государь,

Сподобиль милосши, не погнушавшись мною:
Такъ знашь чего нибудь я стою.
И не дуракъ ли я, что всъмъ я уступаль?
Нѣшъ, полно уступать!"—сказалъ.

Какъ члена Судъ иной, что въ члены онъ попалъ,
Судейску важную осанку принимаетъ,
Возносится и всъхъ ни за что почитаетъ;
И что ни дълаетъ и что ни говоритъ,
Всегда и всякому, что Членъ онъ подтвердитъ.
И ежели кого другато не поймаетъ,
Хотя на улицъ къ ребятамъ радъ пристать,
И имъ, что Членомъ онъ, сказать.
Въ писъмъ къ роднымъ своимъ не можетъ удержаться,

Чтобъ Членомъ каждой разъ ему не подписаться; И словомъ: весь онъ Членъ; и въ домъ отъ людей и Все членъ по немъ до....лошадей!

Такъ точно и Осель мой началъ возноситься:

Не знаеть какъ ему ступить;
Самъ бодрости своей не радъ. Чему-то быть!

Не всякому Ослу случится

Льва на охоту проводить.

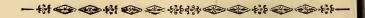
Да чъмъ-то это все ръшится?

Осла Левъ на охоту брать....

Чтобъ съ царской милостью Ослу не горевать....

Звѣрей, которыхъ затравили, Всѣхъ на Осла взвалили, И съ головы до ногъ всего Обвѣсили его.

Тогда Оселъ узналъ, что взять опъ на охоту, Не въ уважение къ нему, а на работу.



XXIV.

лошадь съ возомъ.

Когдабъ приманчивость людьми не управляла,
Къ чемубъ тогда годился свътъ?
Кудабъ и не идти, теперь иной идетъ:
Приманчивость ведетъ!
А эта мысль мнъ вотъ съ чего припала:
Я видълъ: лошадь возъ съ каменьями везетъ,
И очень лошадь ужъ пристала.
Возъ съна впереди идетъ;
То чтобъ до съна ей добраться,
Она, хоть черезъ мочь, везти и надсъдаться;
И такъ впередъ вее шла, да шла,
Пока возъ съ камиями до мъста довезла.

XXXV.

попугай.

У барина быль попугай, Которой какъ-то невзначай Оть барина изъ дому, Въ окошко залетълъ Къ крестьянину простому; И только прилетъть успълъ, Заговорилъ, что разумълъ.

Не ръдко чернь, когда чего не понимаеть, За дъявольщину почипаеть.

Мужикъ словесныхъ птицъ не видывалъ такихъ, И слышашь не слыхалъ объ нихъ; Счелъ, что влетъла въ домъ духовъ нечистыхъ сила.

Жена его тотчасъ молитву сотворила,
И какъ на выдумки хитръй его была,
(Такъ какъ и вообще считають,
Что будто жены всъ хитръй мужей бывають)
Скоръй горшокъ гдъ ни взяла,

И попугая имъ накрыла; А сверхъ того Ерестомъ его,

Чтобь кръпче онъ сидълъ накрывши, заградила. "Сиди же!" говоритъ. И попугай мой подъ горшкомъ сидишъ. Межъ шъмъ взыскались попугая; Людей вездъ, куда лишь можно, разсылая, Сыскали какъ-шо слъдъ, пришли, И подъ горшкомъ нашли Его чушь, чушь живова.

На это что сказать ннова? Бъда попасть съ умомъ Къ невъждъ въ домъ!



BACHII II CRABRII.

- H

Часть третья.



BACHII II CKASKII.

一粉®粉一

I.

МУРАВЕЙ и ЗЕРНО.

Гомовя Муравей запасъ, нашелъ зерно,

Межъ мѣлкими одно

Весьма большое.

Не Муравью бы имъ казалось и владать,

Да нѣтъ, затѣялъ онъ и эту ношу взять.

Зерно, онъ думаетъ: шакое

Одно на цѣлую недѣлю можетъ стать;

И потащилъ зерно большое.

Дорога вверхъ горы утесистой была:

Ну, окола зерна мой Муравей трудиться,

Тащить, карабкаться, лѣпиться;

Но тяжесть трудъ перемогла,

И Муравья стремглавъ съ утеса сорвала:

Грузъ въ сторону летитъ, а Муравей въ другую.

Не трогая струну людскую, Мит только Муравью хоттлось бы сказать, Чтобъ свыше силь не подымать.



II.

лънивые и РЕТИВЫЕ КОНИ.

Въ однихъ повозкахъ шли решивые кони, Въ другихъ лѣнивые. Пришедъ къ горѣ они, Лѣнивые ни съ мѣсша! сшали.—
А вѣдъ въ дорогѣ не сшояшь!

Ну, ну, и погонять;
Ни съ мъста. — Способа другаго не сыскали,
Какъ изъ возовъ коней лънивыхъ выпрягать,
А нелънивыхъ впрячь. Впрягли коней решивыхъ,
Чтобъ вывезть на гору повозки за лънивыхъ:

Лишь полько что одну взвезуть,
Въ другую ихъ перепрягуть.
Когдажъ кормить обозъ остановили,
Всъхъ на одну траву, на тоть же лугъ пустили.

Случившися я туть,
Подумаль: воть житье какое!
Решивому всегда работы вдвое,
А тоть же кормь дають!





III.

КУРЫ и ГОЛУБКА.

Какой-то мальчикъ птицъ любилъ,
Дворовыхъ, всякихъ безъ разбору;
И крошками кормилъ.
Лишь голосъ дастъ ко сбору,
То куры шутъ какъ шутъ,
Отвсюду набъгутъ.
Голубка тоже прилетъла,
И крошекъ поклевать хотъла;
Да той отваги не имъла,
Чтобъ подойти къ крохамъ. Хоть къ нимъ и педойдетъ,
Бросая мальчикъ кормъ, рукою лишь взмахнетъ,
Голубка прочь, да прочь; и крохъ какъ нътъ,
какъ нътъ!

А куры между тъмъ съ отвагой наступали, Клевали крохи, да клевали.

На свыть часто такъ идеть,
Что счастія иной отвагой доступасть;
И смылой тамь найдеть,
Гды робкой потерясть.



— કર્ફાન કર્ફાન

IV.

невъжество и скупость.

Ошъ зла и одного чего не заведешся! Чтожъ, если больше ихъ столкнешся?

Невѣжа, а при шомъ скупой, По милости Судьбы слѣпой, Нашелъ въ землѣ одну литую Старинную статую, Такой

Работы мастерской,
Что въ наши времена не сдълають другой.
Тотчасъ невъжа мой
Скупой,

Вообразя, что въ ней сокрыты деньги были, Обухъ схватилъ И статую разбилъ, Которой знашоки цены не паходили.

V.

СЛЪПОЙ ЛЕВЪ.

Быль Левь сленой; а быть и знатному сленымь Дурное право состоянье!
Давай, хоть не давай Левь подданнымь своимь О чемь какое приказанье;
Иль правду въ томь,
Или въ другомъ
Не думай Левь узнать: обмануть быль кругомъ!

Лиса придеть и рапортуеть,
Что Львовь запасной дворь находится у ней
Во всей

Сохранности своей;

А первая съ двора запаснаго воруетъ,
Да и другимъ даетъ счечить,
Чтобъ не мъщали ей тащить.

Волкъ тожъ бывало Льву наскажеть, Когда онъ наловить звърей ему прикажеть, Что ловъ сегодни былъ дурной, И попадался звърь худой; Себъ же жирной кусъ оставить, А чтобъ повърилъ Левъ, свидътелей поставить. И словомъ: всякъ, кому по должности дойдетъ

Льву донести о чемъ, что хочетъ то налжетъ. Тутъ кромъ воровства и лжи не жди другаго Отъ мала до большаго.

Слепаго Льва легко обманывать зверямь, Такъ какъ иныхъ господъ слугамъ.





VI.

ЛИСИЦА и СОРОКА.

Давпо уже шебя мнь хочешся спросить:

Что таки ты весь день изволить говорить?

Лиса, увидъвши Сороку, вопрошала.

Я чаю, есть что перенять,
Когда ты станеть разсуждать?—

"Все, что я говорю, Сорока отвъчала:
Отпосится къ тому, чтобъ истичу вещей
Открывъ, другихъ наставить въ ней.

И такъ большимъ моимъ стараньемъ предустъла,

Что я, кого бы ни взяла,
Отъ Жука до Орла,
Яснье всьхъ ее изслъдовать умъла,
И толкъ дала."

Большое, говоришъ Лисица: одолженье Мнѣ было бы швое услышашь насшавленье, Когда бы шы не въ шрудъ сочла.

Какъ иногда педанть глубоко изученный, Наукой и собой надуть и зараженный, Готовясь преподать спасительный урокъ, Сперва впередъ и взадъ каоедры зашагаеть, И важно въ носовой свой шелковой платокъ

Упрешся, и пошомъ ужъ слово начинаети: Такъ точно на суку Сорока повертясь,

И поучение подать расположась, Сперва впередъ и взадъ съ осанкой выступала, И справа носъ объ сукъ и слъва подчищала;

> Пошомъ принявъ ученый видъ, "Я рада, говоришъ:

Моимъ дълишься дарованьемъ: Пусть пользуется всякъ и малой и большой, Открытымъ мнъ познаньемъ.

Послушай! о тебь самой
Теперь я разсуждала:
Ты выдь четыре у себя
Ноги до этихъ поръ считала;

А не четыре ихъ! Хоть странно для тебя Покажется; но знай, все чиобъ я ни сказала,

Не доказавь не оставляла. Послушай, ч сама признаешься тогда:

Примѣтила ли ты? когда
Ты ступить, то всегда
Нога твоя въ движеньи;

Когда же шы стоишь въ покойномъ положеньи, То и пога твоя покоится тогда?

Но этимъ я еще не все въдь доказала; А слушай, что теперь я буду выводить: Всегда, когда тебъ случается ходить То все нога твоя не по землъ-ль ступаеть? Примъть же ты свой хвость, когда нога шагнеть,

То съ нею шожъ и хвосшъ подастся швой впередъ;

И какъ нога швоя то тупъ, по тамъ бываетъ,

То шакъ шочнехонько и хвосшъ швой высшу-

А изъ шого теперь и можно заключить, Что хвость твой пятою ногою должень быть; И воть, на чудное по видимости митиье, При доказательствь тебь мое рышенье. "

Не образумившись от мудрых толь рачей,
Лисица пятую поджавь смиренно ногу,
Пошла, и всю дорсту
Твердила: стало быть не межь одних людей
Чать кто глупае,
Тать въ доказательствах сильнае.



VII.

СТРЪЛКА ЧАСОВАЯ.

Когда-то стрълка часовая На башив городской Свои достоинства счисляя, Разхвасталась собой, И прочимъ часовымъ частямъ въ пренебреженье, Не должно-ль, говоришь: имыть ко мны почтенье? Всему я городу служу какъ-бы въ законъ; Все что ни далають, по мна располагають: По мнъ рабошають, по мнъ и ощдыхають; По мнъ чрезъ колокольный звонъ Къ молишвъ даже созывають; И только часъ я покажу, Какъ будто прикажу. Да я жъ стою домовъ встхъ выше, Весь городъ подо мной; Всемъ видима и всехъ я вижу подъ собой! А вы что значите? кто видить вась? -,, Постой! Не льзя ли какъ нибудь пошише; И слово дашь И намъ сказашь."

Другія части отвъчали:

"Знай, что когдабъ не мы тобою управляли,
Тебя бы ни во что считали;
Важна ты нами, не собой.

И я скажу, но будь то сказано межь нами,
Что эдакъ и дълецъ иной
Чужими чванится дълами.



-- ન્ફર્ક ન્ફર્ક ન્ફર્ક ન્ફર્ફ ન્ફર્ફ્ફ ન્ફર્ફ ન્ફર્ફ્ફ ન્ફર્ફ ન્ફર્ફ ન્ફર્ફ ન્ફર્ફ ન્ફર્ફ ન્ફર્ફ ન્ફર્ફ ન્ફર્ફ ન્ફર્ફ

VIII.

осель въ уборъ.

Одінь невіжду
Въ богашую одежду,
Не сладишь! — ІІ Ослы шогда
Счишаюшь, чио они большіе господа.

Не помню, право, я по случаю какому,
Ошправиль Левь Осла
Къ соста Другому
(Но разумъется не въ качествъ посла),
Къ соста Дорогому
Какіе-то подарки снесть.

Посольство отправлять у Льва Лисица есть. Но хоть подарки несть Осла употребили, Однако все его богато нарядили.

Осель

Лишь на уборь свой посмотръль,
Не вспомнился и взбъленился:
Лягаешся и всъхь толкаеть, давить, бьеть;
Дороги отъ Осла звърямъ и умнымъ нътъ.
Самъ Левъ не такъ гордился.

Ословъ поступокъ сей
Прошивъ достойнъйшихъ звърей
Сталъ выше ужъ терпънья.
Пришли и на Осла Льву подали прошенье.

Лсвъ, просьбу разсмотря, Осла къ себъ призвалъ, Ослу нарядному сказалъ:

"Твое достоинство не чинъ опредъляеть, Одинъ уборъ твой Золотой;

Другихъ звърей шаланшъ, заслуга ошличаешъ.

Уборъ съ Осла онъ снять велёлъ. Осель достоинства другаго не имёлъ, И безъ убора сталъ, какъ прежде былъ.... Оселъ





IX.

УСЛУГА.

Во всякомъ случав незнаніе бѣда.

Считаешь иногда:

На что мнв суетиться,

Тому иль этому учиться?

Когда-то до меня о томъ еще дойдеть.—

Дойдеть ли, или нвтв,

А знанье все-таки годится.

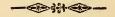
Когда же и случится

Чего не знать,

То лучше въ дѣло не мѣщаться,

Чѣмъ послѣ со стыдомъ остаться.

Такъ нѣкто думая услугу показать,
Въ саду взялся траву дурную вырывать;
Но толку въ травахъ онъ не зная,
Совсѣмъ противную услугу оказалъ:
Негодную траву за годную считая,
Ту оставлялъ въ саду, а эту вырывалъ.





X.

левъ сватъ.

Левъ, сказывали мнѣ, любовницу имѣлъ, (Вѣдъ занимаются любовными дѣлами, Не только межъ людьми, но также межъскотами)

И жаръ къ любовницѣ его охолодѣлъ. А для того онъ (тожъ, какъ люди поступаютъ, Что за другаго съ рукъ любовницу сживаютъ,

Когда наскучнися имъ все одну любишь) Хошълъ красавицу, но не безчестно сжить: Онъ Барса пестраго хотълъ на ней женить.

Да какъ Левъ ни старался, Женихъ замъченной никакъ не подавался. ,,Но Левъ бы только приказалъ?"

Да Левъ ей счастія желаль;

А въдь любить жену указа не дается. И въ случаяхъ такихъ полипика ведется

> И у звърей, Какъ у людей.

Къ шому же дъло щекошливо, Любовницу себъ въ жены шакую взяшь, Кошору ищешъ самъ любовникъ съ рукъ ошдашь:

А пошому ни чуть не диво; Что жениха не могъ невъсть Левъ сыскащь. Но сватьбы не хотъль ужъ больше оплагать. Придворному Ослу онъ прямо предлагаеть: "Послушай, говоришъ: назначилъ я шебя Любовницы моей супругомъ.

Возьми ее шы за себя;

А я тебъ дамъ чинъ, и будещь ты мнъ другомъ. Осла, не какъ другихъ, раздумье не береть.

Осла, не какт другихъ, раздумье не оерешъ.
Осель въ безчесшьи не задоренъ;
На предложенье Льва Оселъ шошчасъ сговоренъ,
Сказавъ: хошя, какъ судишъ свъшъ,
Въ женишьбъ эдакой большой мнъ чесши нъшъ;
Но милосшь Львиную она мнъ принесешъ:

А съ ней шоль знашны роги
На чешверенькахъ сплошь въдь носяшъ и двуноги.



XI.

Д О М Ъ.

Быль домь, хотя и небольшой,
Однако же такой,
Что выгодь хоть комубъ достало;
Но какъ любимое людское слово: мало!
(То есть когда беруть,
А не дають)

То малъ и этотъ домъ хозянну казался;

И все онъ въ немъ не помъщался,

Какъ вдоль и вширь и вверхъ его ниприбавлялъ.

Домъ наконецъ, не домъ, а цълой городъ сталъ.

И чъмъ обширнъе, тъмъ болье смотрънья.

Чтобъ не дошелъ до разоренья! Сперва таки его хозяниъ содержалъ; Но послъ собственныхъ ни глазъ, ни иждивенья Не стало домъ такой въ порядкъ содержать.

Чтобъ все собой обнять;

А на присмотръ другихъ нѣтъ хуже положиться:

Не видитъ глазъ чужой

Вѣдь одному не раздѣлишься,

Того, что видить свой.
И домь все ветше становится:
Въ томъ мѣстѣ починять, въ другомъ;
А въ десяти валится!

Но что?—не только этоть домь,

И царство Римлянь пало,
Когда полевътомъ завладало.
И для того, когдабъ пошло на выборъ мой,
Тобъ я охотнъй согласился
Имъть исправной домъ, хотя и небольшой,
Чъмъ замокъ иль дворецъ, которой бы валился.



XII.

пчела и курица.

Съ Пчелою Курица затьяла считаться, И говорить Пчель: ну, подлинно, Пчела! Такъ въ праздности одной весь въкъ свой прожила.

> Тебъ бы тъмъ лишь заниматься, Чтобъ на цвътокъ съ цвътка летать, Да медъ съ нихъ собирать.

И впрямъ о чемъ шебъ спарапься? Довольно, что лишь мы не въ праздности живемъ,

И въ день по янцу несемъ. — "Не смъйся, Курицъ Пчела на то сказала:
Что я тебъ не подражала,
Когда ты вставъ съ гнъзда съ надсадою кри-

Что пы яйцо снесла и всъмъ о томъ твердищь;

Такъ пы и заключала,

Что праздно я живу. Нѣтъ, нѣтъ!
Ты ошибаешься, мой свѣтъ!

А въ улей загляни; споръ тотчасъ нашъ ръшится;

Узнаешь, кто изъ насъ поболье трудится: Мы, нашей матери наставленны умомъ,

Прилѣжностью, трудомъ
Себѣ уютной строимъ домъ,
И пищу со цвѣтовъ сбираемъ;
Избытокъ нашъ съ людьми дѣлимъ,
Ихъ яствы услаждаемъ,
Во тьмѣ ихъ освѣщаемъ;
А жало для враговъ и трутней лишь хранимъ."

Кого же мы съ Пчелой и съ Курицей сравнимъ?—
Невъжда и хвастунъ озлится,
Когда съ насъдкою сравнится;
Такъ только ко Пчелъ науку примънимъ.



XIII.

в дов А.

Нашъ, полно больше согращать,

И говорить, что женъ такихъ не льзя сыскать,
Которы бы мужей любили,
И ихъ по смерти не забыли.
Я признаюся, самъ въ томъ часто согращалъ,
И легкомысліемъ полъ пажный упрекаль;
А ныпа всякой разъ готовъ за женъ вступиться,
И въ варности къ мужьямъ за нихъ хоть побо-

Жена

жишься.

Аншилася супруга.
"Лишилась, вопість она:
Тебя я мила друга,
И полно мнь самой на свыть больше жить."
Жена терзаться,
Ии спать, ни всть, ни пить,
Морить себя и рваться.
Что ей ни стануть говорить,
И какъ ни унимають,

Нътъ, жизпь моя.... могила!"
Отчаяннымъ словамъ
Я былъ свидътель самъ.
Вотъ мужа какъ жена любила!
Не льзя, казалося, такъ мертваго любить.

Везушъ покойника къ погосту хоронить,
И опускають ужъ въ могилу;
Жена туда же къ другу милу....
Но не ужъ ль себя и впрямь зарыть дала?—
Нътъ! такъ бы за мужемъ чрезъ мъсяцъ не была.





XIV.

ПЕРЕПЕЛКА и КРЕСТЬЯНИНЪ.

Прилъжность и труды въ дълахъ употребя, Къ успъху лучшая надежда на себя.

Вст знають,
Что перепелки гитэды вьють
За долго передъ штмъ, когда поля цвътутъ,
А не тогда, какъ хлъбы посттвають.
Одна оплошите подругъ своихъ была,
Работою отстала;
Гитэда во время не свила,

А начала ужъ вишь, когда пора прошла, И въ полъ жашва посиъвала.

Одиако молодыхъ

Кое-какъ вывела своихъ; Да только выучить ле:пать ихъ не успъла. И дъпіямъ говоритъ:

"Охъ, дъти! эта рожь бъдою намъ грозить: Къ несчастью нашему созръла.

Однако слушайше: я сшану ошлешашь Вамъ корму промышляшь;

А вы смотрите Хозяннъ какъ придепть,

И рѣчь о чемъ ни заведенгь, Все до послѣдняго мнъ слова разскажите. Пришедъ Хозяниъ между шёмъ, Какъ Перепелка отлептъла, Да рожь-то, говоритъ: со всъмъ Посиъла.

Пойши было друзьямь, пріяшелямь сказашь, Чтобъ завтра помогли мит эту рожь пожать.— И туть, помилуй богь! какая

Тревога сдълалась между перепелять!
Ахъ! машушка! ахти! кричать:
Друзей, пріятелей сбирая,

Рожь хочеть завтра вдругь пожать. "И!—(говорить имъ мать)

Пустое! нъчего бояться.

Мы можемъ здісь еще покойно оставаться.

Воть вамъ, подтыше между тімъ,

И спите эту ночь, не думавъ ни о чемъ.

Да завтра только вы смотрите,

Что ни услытите, мит все перескажите."

Прищель Хозяинъ. Ждать, пождать: нать на кого!

Воть, говорить: до одного
Придти вст объщали,
А не бывали!
Надъйся! ну, пойти опять
Теперь родию позвать,
Чтобъ завтра эту рожь пожать.—
Тревога межъ перепелять,
И пуще прежняго! Родит своей, кричать:
Родит, онъ говориль, сбираться!
"Пустое, говорить имъ мать: родни бояться!
Инагобъ не было чего."—

Пришелъ Хозяинъ, шакъ какъ приходилъ и прежде;

И видить, что родни нѣть также пикого. Въ напрасной, онъ сказаль: я быль на нихъ надеждѣ;

Впредь въришь ни роднѣ не сшану, ни друзьямъ. Для своего добра никшо шаковъ какъ самъ. Знашь завшра по ушру съмьею принимашься

Хльбъ этотъ помаленьку жать. — ,,Ну, дъти! говоритъ услыша это мать:
Теперь ужъ нъчего намъ больте дожидаться. "— Тутъ кто поршкомъ,
Кто кувыркомъ,
Ну, поскоръе убираться.



XV.

поборъ львиной.

Въ числѣ поборовъ шѣхъ, другихъ, Не помню, прако, я за множествомъ какихъ, Опредъленныхъ Льву съ звѣринаго народа, (Такъ какъ крестьяне по душамъ

Даюшъ оброки господамъ)

И масло шакже шло для Львова обихода.

А сборъ шакой,
Какъ всякой и другой,
Имълъ приказъ особой свой:
Звърей особыхъ выбирали,

Чтобъ должность сборщиковъ при сборъ от-

Великъ ли сборъ тотъ былъ, не удалось узнать;
А сборщиковъ не мало было!

Да ръчь здъсь не о томъ; мнъ хочется сказать,
Что какъ происходило,
Когда сбирали тотъ
Доходъ.

Нрисяжныхъ сборщиковъ часть самая большая, Другъ другу жирненькой оброкъ передавая Кашали въ дапахъ напередъ; А масло въдь къ сухому льнетъ!

То пошому его не мало

Къ звъринамъ ланамъ присшавало:

И шакъ переходя кругомъ,
Огромный масла комъ
Сшалъ маленькимъ комкомъ.
Левь въ эшомъ своего не находилъ разсчета
А Слонъ, кошораго призвалъ
Онъ для совъща,
Напрямки его величеству сказалъ:
"Гдъ сборы,
Тушъ и воры;
И дъло эшо шаково:

Тъмъ больше сборщиковъ, шъмъ больше воров-

Чъль больше сборщиковъ, шъмъ больше воровсшво."



XVI.

ЧУЖАЯ БЪДА.

Уже-аь чужой бъдъ не должно помогать?

Мужикъ везъ съно продавать;

Случился косогоръ, возъ на бокъ новалился.

Мужикъ ну возъ приподымать.

И очень долго съ возомъ бился,

Да видить одному ему не совладать:

Проъзжаго къ себъ на помощь призываетъ.—

"Вотъ, чортъ на косогоръ занёсъ"

Провзжій отвычаеть, И мимо погоняеть.

Мужикъ вздохнулъ, и всѣ напрягши силы, возъ Кое какъ приподнявъ, съ крушой горы спускаешъ. Спусшилъ; анъ видишъ шушъ съ саньми во рву лежишъ

Провзжій, что ему дань помощь опказался И мимо вскачь промчался.

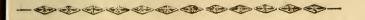
Теперь же мужику: "ой! помоги" кричишь. Мужикь спокойно проъзжаеть.

"Знать врагъ Занесъ въ оврагъ; Проъзжему онъ отвъчаетъ:

Провзжему онъ отвъчаеть:

Ты мнъ не захотъль помочь;

Лежи жъ и самъ теперь. Прощай, брать добра
ночь!"



XVII.

статуя.

Искусной нъкакой ръзчикъ, Какъ прудъ казался ни великъ, Зашъялъ выръзать статую, Такую,

Котораябъ могла ходить, лежать, сидъть, И слушать и глядъть,

И словомъ: чувспва всѣ какъ человѣкъ имѣшь. Рѣзчикъ Статую начинаеть,

Все масшерство свое рѣщикъ истощеваетъ:

Статуя движется, статуя говоритъ,

И человѣческой въ всемъ имѣетъ видъ;

По все статуя та не человѣкъ—машина.

Сшатуя дъйствуеть, коль дъствуеть пружина. Искуствомъ чувствь не дашь, когда природныхъ нътъ.

Со всёмъ тёмъ къ ней народъ толпами собирался; Статут каждой удивлялся; Всякъ отъ статун безъ ума.

Но съ тъхъ поръзнать весьма
Искуство это расплодилось:
Стануй сихъ множество межъ нами появилось.



XVIII.

ИМЪНІЕ и ССОРА.

Не въсть разбойники, не въсть Мурзы какіе, Да шолько люди не простые, И двое ихъ всего, (То есшь: вошь эшихъ шолько двое, А ихъ число со всъмъ другое) Сложились съ шайкой ихъ сосъда своего Вонъ выгнашь изъ владенья, И раздълишь между собой его. Гат между часшныхъ споръ случится о раздель, Тамъ можно способы черезъ людей найши, Кое-какъ ссору развести; А въ этомъ спорномъ дълъ, Гдь всякъ счишался самъ большой, Чъмъ споръ рышить какъ не войной? Пошла война: дрались, безъ счоту побивали. Но какъ лишь быющихся число, Неспорющихся уменьшали, То чио войну пресъчь могло? Ипые ужъ желали, Что хоть бы правой проиграль, Лишь полькобъ драшься переспали. "Да чіпо? шуть накіно разсуждаль: Хопь двое прешьяго пеперь и одолжопъ, За тожъ имъніе вдвоемъ войну затьюшъ.

一种种特殊特殊特殊物物种种种种种种种种种种种种种种

XIX.

БУКВЫ.

Что бы ученыхъ отучнть
Въ словахъ смыслъ тайный находить,
Которой въ нихъ они находить,
И сумазбродствуя, другихъ въ безумство вводятъ;

Не помню Царь земли какой Ихъ шушкой ошучиль шакой: Подъ городомъ однимъ развалины сшояли, Осшашки башень городскихъ;

А около лежали Обломки ихъ.

На сихъ обломкахъ Царь, ученымъ въ искушенье,
Изсъчь по буквъ приказалъ,
И будто древнія въ развалинахь сыскалъ,
Онъ разослалъ ихъ на ръщенье.
"Посмотримъ, Царь сказалъ:
Какое выведутъ ученые значенье?
Ужъ то-то толки тутъ
Пойдутъ!"——

И подлинно пошли: хлопочушъ, разбирающь, Чтобъ тайный смыслъ найши словащь. Разсылка буквь по всемъ землямь: Всѣ Академін къ рѣшенью приглашаюшь;
И толковъ тысяча идеть:
Иной Египетскихъ сокрытыхъ таинствъ свъть
Тутъ выискаль; инаго мнѣнье,
Что тутъ предсказанъ день всемірнаго рушенья;
Иной въ значеньи ихъ нашелъ зарытый кладъ;
И вкось и вкриво всѣ о буквахъ сихъ твердятъ;
Но мрака древности никто не проницаетъ!

Царь наконець, хотвь ихъ глупость обличить Всьмъ приказаль къ себь ученымъ быть, И заданныя имъ самъ буквы объясилеть. Вссь смыслъ не разрышимыхъ словъ Былъ тоть: здъсь содопой ослово.

XX.

привиллегі Д.

Какой-ню Левъ велълъ указъ публиковань:
Что звъри могутъ всъ впередъ безъ опасенья,
Кто только смогъ кого, душить и обдирать.—
Что лучте быть могло такого позволенья
Для тъхъ, которые дерутъ и безъ того?
Указа этого нигдъ не толковали;
Всю силу тотчасъ понимали.
Ужь то-то было пиршество!
И кожу, кто лишь могъ съ кого,
Похваливаютъ знай указъ, да обдираютъ.
Душъ, душъ погибло путъ!
Что и считаютъ,
Не сочтутъ.

Лисицъ мудрено однако показалось, Что дозволеніе такое состанлось. Звърямъ свободу дать

Другъ съ друга кожи драть!
Весьма сомнительнымъ Лисица находила,
И для себя самой и для другихъ скотовъ.
"Повывъдать бы Льва!" Лисица говорила.

 И Львиное его величество спросила;
 Не такъ чтобъ прямо — нътъ! какъ спращиваютъ Львовъ; Полисьи; на вѣсы кладя значенье словь, Все хитростью, обиняками, Придворно гладкими словами: ,,Не будеть ли его величеству во вредъ, Что хищны звѣри власть такую получиди?" — Но сколько хитрости ея ни тонки были,

Ей Левъ на то въ отвътъ

Ни да, ни нѣшъ.—
Когдажъ по Львову разчисленью
Указъ ужъ дѣсшвіе свое довольно взялъ,
По высочайшему шогда соизволенью
Левъ всѣмъ звѣрямъ къ себѣ явишься приказалъ.
Тушъ шѣ, кошорые дородсшвомъ ошличились,

Домой не ворошились.— "Вошь я чего хошьль, Лисиць Левь сказаль, Когда указь вамь даль.

Чъмъ по клочкамъ мит жиръ сбирая суетишься, Я лучше далъ ему сконишься, Чтобъ облегчить мой трудъ. "—

Хошта было тутъ

Лисица въ возраженье

Сказать свое объ этотъ мнѣнье,

И изъясниться Льву о дѣйствіи худомъ;

Ла вобразила то, что говорить со Львомъ....

И я бы за Пашей отнюдь не заступился;
Зажаль бы какь Лисица роть,
Когда бы въ Турціи родился,
Гдь иногда Султань со Льва примърь берёть.

李玉命命李宗宗命命李命命李李

XXI.

метафизикъ.

Отецъ одинъ слыхалъ,
Что за море дътей учиться посылаютъ,
И что того, кто за моремъ бывалъ,
Отъ небывалаго и съ вида отличаютъ.
Такъ чтобъ отъ прочихъ не отстать,
Отецъ немедленно ръшился
Дътину за море послать,
Чтобъ доброму онъ тамъ понаучился;

Но сынъ глупте ворошился. Попался на руки онъ школьнымъ штымъ вралямъ, Которые съ ума не разъ людей сводили, Неистолкуемымъ давая толкъ вещамъ;

И Малаго не научили,

А на въкъ дуракомъ пустили. Бывало съ глупости онъ попросту болпалъ; Теперь все свысока безъ толку толковалъ.

Бывало глупые его не понимали; А нынъ разумъть и умные не стали. Домъ, городъ и весь свътъ враньемъ его скучалъ.

Въ метафизическомъ бъснуясь размышленьи, О заданномъ одномъ старинномъ предложеньи: Сыскать нагало всъхб нагалб—
Когда за облака опъ думой возносился,

Дорогой шедши оступился, И въ ровъ попалъ.

Ошець, которой съ нимь случился, Скорте бросился веревку принести, Премудрость изо рва на свъть произвести.

А умной между штмъ Дъшина Въ шой ямъ сидя, разсуждаль: "Какая бышь могла причина,

Чию осшунился я и въ этошъ ровъ попаль? Причина, кажется, тому землетрясенье;

> А въ яму скорое стремленье, Центральное влеченье, Воздушное давленье.....

Отецъ съ веревкой прибѣжаль.
Вошъ, говорить: тебъ веревка! ухватися.
Я потащу тебя, держися.—
,,Нътъ, погоди тащить; скажи миъ напередъ
(Понесъ Студентъ обычной бредъ)
Веревка вещь какая?"

Ошецъ его былъ пеученъ,
Но разсудишеленъ, уменъ;
Вопросъ ученый оставляя,
Веревка вещь, ему ошвътствовалъ: такая,
Чтобъ ею вышащить, кто въ яму попадетъ.—
"На этобъ выдумать орудіе другое"

Ученый все свое несепть:
"А это что такое?...
Веревка!—вервіс простое!"—
Да время надобно! опісдъ сму на то
А это хоть не ново,

Да благо ужъ готово.—
"Да время что?"—
А время вещь такая,

рую съ глупцомъ не стану я те

Которую съ глупцомъ не стану я терять. Сиди, сказалъ отецъ: пока приду опять.—

Что если бы вралей и остальных собрать, И въ яку къ этому въ товарищи послать?... Да яма надобна большая!



李金等金字法令法法等金字本

XXII.

СОБАКА и МУХИ.

Собака ловишь мухь, однако не поймаеть;
И глупая не разсуждаеть,
Что муха въдь летаеть.—
Лови, собака! то, что сыщеть подъ ногой;
Не то, что надъ твоей летаетъ головой.



XXIII.

ДУРАКЪ п ТВНЬ.

Я видёль одного шакого дурака,
Которой за своей всегда гонялся тёнью:
Хотёль ее поймать; казалось и близка;
Но бёганью его, круженью,
Конца нёть; а поймать не можеть ничего:
За тёнью онь, тёнь оть него.—
Изь жалости къ нему, что столько онь трудится,

Прохожій дураку вельль остановиться.

"Ты хочешь, говорить ему онь: ты поймать? Да ты надь ней стоишь; а чтобь ее достать, То стоить только наклониться.
Такь нькто въ счастій да счастія искаль.

Одинь мудрець ему сказаль:
Ты счастья ищешь, а не знаешь, Что ты гоняяся за нимь, его гоняешь. Послушайся меня, и ты его найдешь:
Остановись твоимь желаньемь, И будь доволень состояньемь,



Въ которомъ ны живешь.

机会社会社会社会社会社会社会

Чужія Басии.

-486-333-

львиной указъ.

"Такое-то число и годъ,
"По силъ даннаго велънья,
"Рогатой крупной, мълкой скотъ
"Имъетъ изгнапъ быть изъ львинаго владънья,
"И долженъ выходить тотчасъ."—

Такой от Льва звёрямь объявлень быль указь; И повиновались:

Направился Козель, Бараны въ пушь сбирались, Олень, и воль, и всё рогашые скошы, И Заяць по следамъ въ догонку ихъ.—А шы, Косой куды?

Кричить ему Лиса.—,, Ахъ! кумушка! бъды!" (Трусливый Зайчикъ такъ Лисицъ отзывался,

А самъ совался,

И мешался)

"Я видёль шёнь ушей моихь;

Боюсь сочшушь рогами ихь.

Ахши! за чёмь я здёсь осшался?

Опаснейшими ихъ рогами обнесушь. —
Ума въ шебе, косой! не сшало: это уши!

Лисица говоришь. —, Рогами назовушь;

Пойдуть и уши шпруши!

48+48+€>48+484

мартышка, обойденная при произвождении.

Случилося у Льва въ чины произвожденье. За службу должно награждащь:

Но я хочу сказать, Чию злоупотребленье

И въ скопской службъ есть. — "Ну какъ безъ огорченья Везможно службу несть,

Когда достоинство всегда безъ награжденья?"

(Мартышка говорить На Льва разсержена: Обижена была она

И обойденною счишалась)

,,Передъ лицемъ служа, Маршышкой я осталась!

Медвъдъ сталъ господинъ, И Волка наградили; Лисицу черезъ чинъ

Судьею посадили

Въ курятникъ рядить.

Случинся же судью такъ ксшани посадинь!

А гдѣ они служили? Край свѣта, на войнѣ; и то Не вѣдаетъ еще ни кто,

Что били ли они, или самихъ ихъ били,

A. a

Хотя не воинъ, Хотя и не судья, Извѣсшна служба Льву моя;
Извѣсшно, кто чего достоинъ." —
Да гдѣжъ служила ты? Барсукъ ее спросилъ.

»Передъ самимъ Царемъ два года съ половиной
Шутила всякой день; а онъ меня сравнилъ
Теперь съ другой скотиной,
Котора нечего не дѣлала нигдѣ!"
Шутила ты вездѣ,
И чиномъ наградить тебя бы было должио;
Твой также прудъ не малъ!
Барсукъ ей отвѣчалъ:
Но произвесть тебя по службѣ не возможио:
Ты знаешь вѣдь, мой свѣшъ!
Что Оберъ-шутовъ въ службѣ нѣтъ.

. КОНЕЦЪ:











